



Le président du comité de coordination de l'emplacement britannique aux Floralies '80, M. Richard Balfour, est venu spécialement à Montréal pour rencontrer le grand responsable de cette exposition horticole internationale, M. Pierre Bourque, et pour faire une tournée de l'île Notre-Dame, site des exhibits extérieurs des Floralies montréalaises.

## Floralies de 80

# L'automne a facilité les travaux

par Paul POULIOT

Des conditions météorologiques exceptionnellement favorables cet automne dans notre région auront permis aux dirigeants des Floralies internationales de 1980, à Montréal, de respirer plus à l'aise. Si nous avons eu une saison aux pluies diluviennes ou encore l'arrivée hâtive de la neige, c'en était fait des travaux d'aménagement sur l'île Notre-Dame, cette année, en vue de la grande exposition horticole de l'an prochain dont notre ville sera l'hôte. Il aurait alors fallu attendre jusqu'au printemps et espérer pour le mieux.

Une tournée de l'île Notre-Dame, cette semaine, a permis de constater que les trois secteurs principaux des travaux sont très avancés. Le démantèlement des vieux pavillons de l'Expo 67, qui ne devaient plus être utilisés, procède sans délai et devrait prendre fin d'ici quelques jours. On est présentement à parachever la démolition du dernier pavillon voué à la disparition, le pavillon thématique. Cette énorme masse de fer rouillé a été vendue aux aciéries SIDBEC pour \$300,000.

### Nombreux travailleurs

Pendant qu'une quarantaine d'employés du Service des travaux publics de la Ville de Montréal s'occupent à finaliser les installations de conduites d'eau, de canalisation électrique et du pavage, des équipes du Jardin botanique de Montréal hâtent la préparation des terrains pour les diverses catégories de participants attendus en mai prochain, soit les pays, les institutions et les entreprises.

### Un coin du Québec

Le principal emplacement, d'une superficie de 10,000 mètres carrés, soit celui du Québec, est maintenant aux deux tiers terminé. La chaumière ancestrale, élément central, est toute prête. La topographie du terrain ainsi que les différentes espèces de plantes constituent une synthèse de notre territoire. On y retrouve une minicolline formée par une énorme rocaïlle où seront installées des milliers de vivaces et de plantes alpines. La plantation, qui doit être complétée au printemps, comporte globalement 5,000 arbres et arbustes (feuillus et conifères), 8,000 vivaces, 1,000 iridacées et environ 25,000 annuelles. Le gros de la besogne a été accompli dans un temps record.

D'autre part, l'organisation du terrain du Canada est commencé sous la direction de M. F. Kulhman, expert en paysagisme, à qui le Secrétariat d'Etat confie la préparation de tous les exhibits du pays, en territoire canadien et à l'étranger. Il appert que l'on avait demandé des soumissions ou appels d'offres pour ce projet, mais devant les prix élevés demandés, il a été décidé de ne pas avoir recours à ces spécialistes. La même chose se serait d'ailleurs produite dans le cas de l'emplacement de la France.

### La Grande-Bretagne

La Grande-Bretagne, comme on le sait, est le pays par excellence de l'aménagement paysager, de la culture des plantes. L'horticulture ornementale est tellement ancrée dans les moeurs là-bas qu'on serait tenté d'affirmer que chaque Britannique est un horticulteur. Ce pays vient de déléguer à Montréal, pour quelques jours, M. Richard Balfour, président du comité de coordination de l'emplacement britannique aux Floralies 80. M. Balfour a révélé à LA PRESSE que la Grande-Bretagne veut présenter un jardin anglais typique.

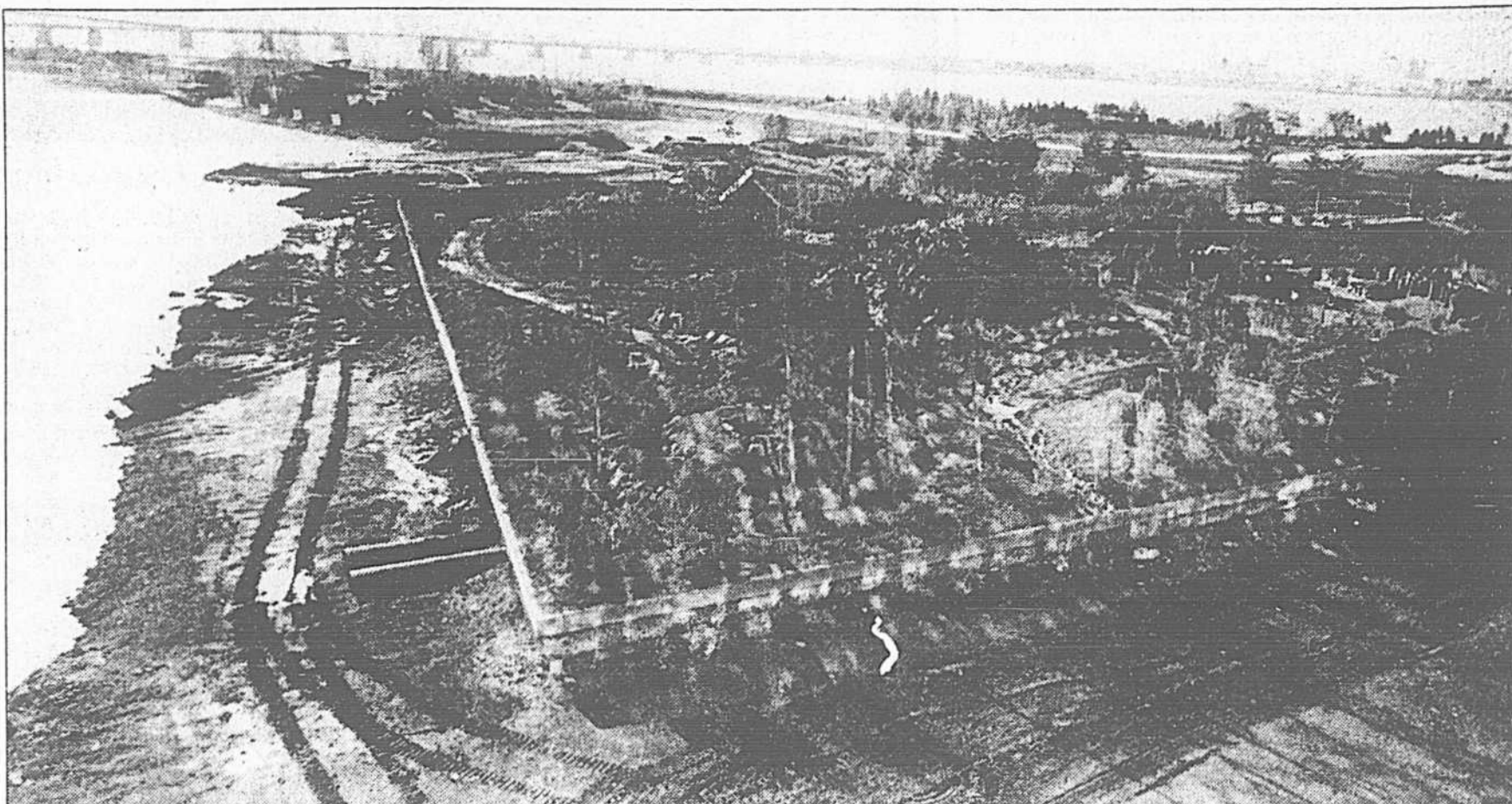
Il s'agit d'un site où le public visiteur retrouvera, dans un espace de 3,000 mètres carrés, tout ce qui fait le charme et la réputation de ce type de jardinage. Il y aura, comme il se doit, une vaste rose-raie, un mur garni de rosiers grimpants, des pergolas, des rosiers en arbre, une haie de rosiers rustiques, des bordures d'annuelles et de vivaces en mélange, une magnifique pelouse, un petit boisé, quelques pommiers et des couvre-sol. Selon M. Balfour, qui est l'ancien président de la Société nationale des roses du Royaume-Uni, le but visé par son pays en participant aux Floralies internationales de Montréal, est avant tout éducatif. L'onn veut rendre service aux jardiniers amateurs, leur montrer une forme facile et agréable de jardinage.

### Sociétés et entreprises

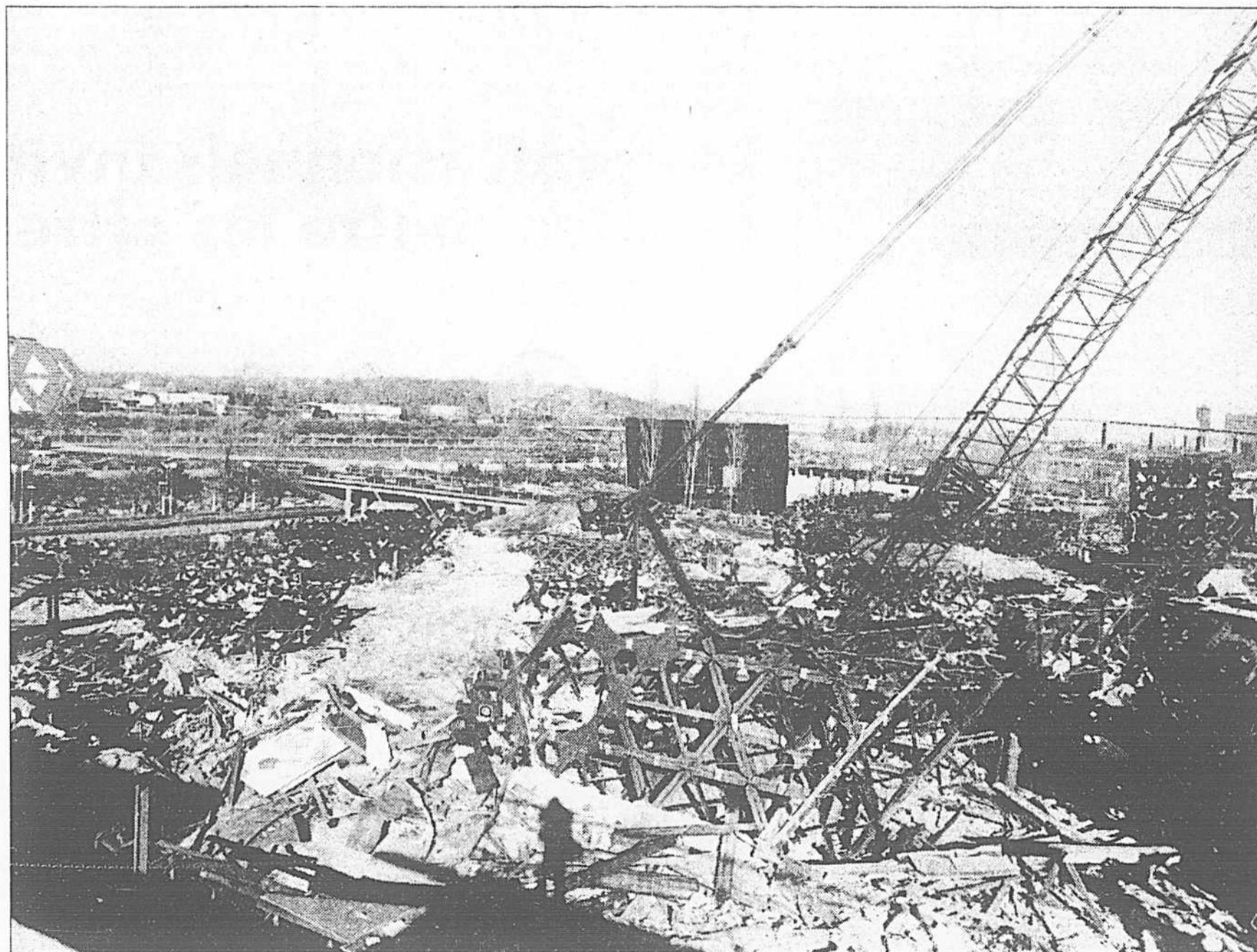
Pour sa part, la Société de développement de la baie James vient de compléter l'installation d'une serre pour y cultiver 10 millions de plants, des aulnes et des pins nains, qui seront transplantés, au cours de la prochaine décennie dans le Grand Nord, pour contribuer à rétablir l'équilibre écologique dans cette région lointaine.

Plusieurs entreprises spécialisées dans le domaine horticole, pépinières, jardinerie et autres, sont aussi très actives dans les préparatifs de leur exhibit. Pendant que de nombreuses équipes s'affairent fébrilement sur les différents sites, des convois de camions circulent constamment entre l'île Notre-Dame, Montréal et la Rive sud.

Malgré tout, les gens qui fournissent l'effort le plus considérable sont indéniablement les collaborateurs de M. Pierre Bourque, Floralies. Ils travaillent contre la montre depuis des mois afin de rencontrer l'échéancier très serré qui les sépare de l'ouverture des Floralies, soit le 1er mai 1980.



Une vue d'ensemble du principal emplacement des Floralies 80, celui du Québec. Ce site de 10,000 mètres carrés représente une synthèse du territoire québécois. On y retrouve une grande variété d'éléments topographiques, montagne, vallée, plaine, boisé, ruisseaux, etc., et, comme attraction centrale, une vieille chaumière bien de chez nous.



Le pavillon thématique de l'Exposition universelle de 1967 n'est plus qu'un énorme amas de ferraille que l'on est à démanteler pour expédier aux aciéries SIDBEC. L'emplacement nettoyé sera occupé, le printemps prochain, par un secteur des Floralies internationales de Montréal.

## CENTRE du Rasoir

**RASOIRS**

• MICRON 704  
TÊTE DE RASAGE AMÉLIORÉE.  
TENSION JUMELÉE 120-240 C.A.  
**\$59<sup>95</sup>**

GARANTIE 3 ANS

**À GRILLES SOUPLES**

SANS FIL  
**INTER-CITY 708**  
**\$69<sup>95</sup>**

**\*SERVICE AUTORISÉ BRAUN**

**GRATUIT** À L'ACHAT D'UN RASOIR NEUF :

- 5 ANS DE SERVICE D'ENTRETIEN
- 30 JOURS D'ESSAI À PARTIR DE NOËL
- ENSEMBLE « AU POIL », VALEUR \$6.50

**12 BOUTIQUES « AU POIL »**

- 1241, Carré Phillips, Montréal, 842-2921
- Place Vertu, St-Laurent, 334-7140
- 774 est, rue Bélanger, Montréal, 276-3266
- Les Promenades St-Bruno, 653-0474
- Station métro Berri de Montigny, Montréal, 844-5117
- Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke (819) 567-8979
- Place Versailles, 7275 e., rue Sherbrooke, Mt, 354-1040
- Place Ste-Foy, Sainte-Foy (418) 653-1710
- Carrefour Laval, Laval, 688-0160
- Place Québec, Québec (418) 524-3915
- 4116, rue Wellington, Verdun, 761-5505
- Place du Royaume, Chicoutimi (418) 545-2474

VENTE ET AIGUISAGE DE COUTEAUX ET CISEAUX  
VENTE ET RÉPARATION DE RASOIRS, SÈCHOIRS, FERS À FRISER

COGNAC  
**Hennessy**

V.S.  
V.S.O.P.  
Fine Champagne  
X.O.

**BREF**

**Manque de savon à Moscou**

Le quotidien «Industrie socialiste» reconnaît que la poudre à laver le linge fait cruellement défaut à Moscou depuis plusieurs mois. Les fabriques n'exécutent pas le plan régulièrement et quand elles y arrivent, ce sont les moyens de transport ou d'emballage qui font défaut.

**faits divers**

**Une bande qui promet**

La police espagnole a arrêté un garçonnet de huit ans soupçonné d'avoir participé à un hold-up dans un magasin de jouets de Gaya. Les trois autres membres présumés de la bande, dont l'âge s'échelonne entre huit et treize ans, se sont enfuis à bord d'une voiture volée, après avoir pris 4,000 pesetas (\$72) au marchand en le menaçant d'une barre de fer.

**«On veut un seau de poulet»**

«On veut un seau de poulet!», ont réclamé deux jeunes individus armés de revolvers, au commis d'une succursale du «Poulet frit à la Kentucky», située au 5850, Monkland, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce. Le jeune employé, sans savoir si les deux voleurs plaisaient ou non, n'a pu que s'exécuter devant cette menace armée. Les deux truands n'ont pas demandé leur reste pour prendre la fuite, une fois servis copieusement, dans leur voiture récente de couleur blanche.

**La fin d'un champion**

Le champion du monde des mangeurs d'escargots, Marc Quinquandon, (27 ans), est mort hier soir à Nancy après avoir été pris d'un malaise la veille au cours d'une démonstration publique. Quinquandon avait été pris d'une indigestion samedi soir après avoir avalé soixante douze gastéropodes en trois minutes, au cours d'un spectacle dont il était la principale attraction.

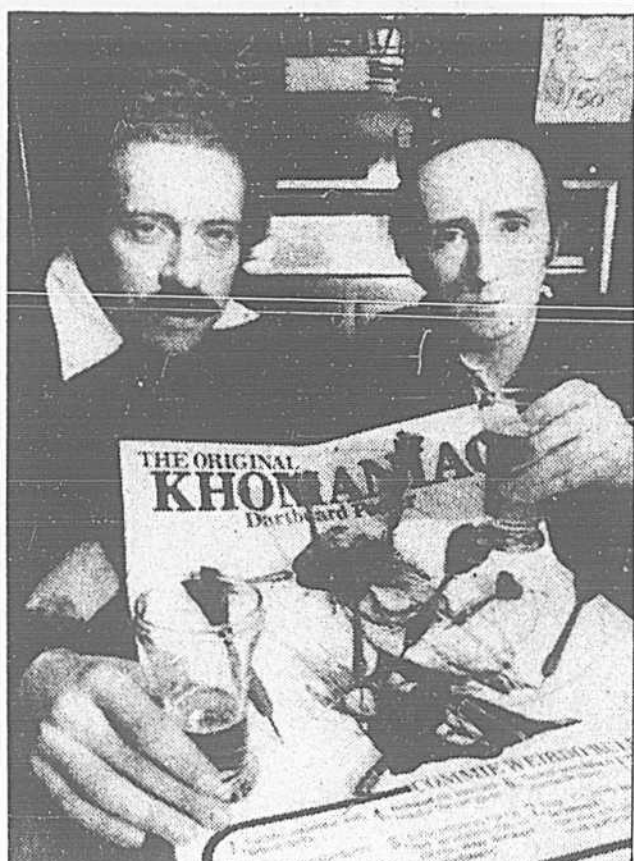
**44 morts en Colombie**

Le bilan encore provisoire du violent tremblement de terre qui s'est produit vendredi soir en Colombie s'alourdit d'heure en heure et les autorités de Bogota font état de 44 morts au moins, de plus de 600 blessés ainsi que de dégâts matériels évalués à \$20 millions.

**spectacles**

**Fellini ne tournait pas**

Les clients d'un bureau de l'American Express à Rome qui ont été témoins d'un vol en même temps que Federico Fellini ont cru qu'ils assistaient à une scène tournée par le célèbre cinéaste et n'ont pas réagi. Cela a permis aux voleurs de s'enfuir facilement avec 30 millions de lires, soit \$35,000 environ.



**La cible: l'ayatollah**

La crise entre Washington et Téhéran fait la fortune d'une entreprise de Cleveland: au cours de ces deux dernières semaines, elle a vendu aux prix de \$5 pièce 5,000 jeux de fléchettes dont la cible est constituée par un portrait de l'ayatollah Khomeiny.

**médecine**

**Du sang synthétique**

Un membre des Témoins de Jéhovah a subi une transfusion de sang synthétique à l'hôpital de l'Université du Minnesota à Minneapolis. Les Témoins de Jéhovah, qui comptent environ 550,000 adeptes aux Etats-Unis, interdisent à leurs membres toute transfusion de sang humain, pratique allant à l'encontre, selon eux, de la bible. Quelques-uns d'entre eux sont morts pour les avoir refusés.

**Les professionnels invités à voter contre les offres**

Les quelque 150 délégués syndicaux du Syndicat de professionnels du gouvernement du Québec ont décidé samedi de recommander à leurs membres de se prononcer contre les dernières offres de leur employeur et de voter pour la grève générale.

Le SPGQ représente environ 7,200 professionnels au Québec. Ceux-ci devront se prononcer sur ces recommandations lors d'un vote tenu à partir d'aujourd'hui et ce, jusqu'à jeudi soir. Ce

**justice**

**Les chiropracticiens en cour?**

M. Ivor Kristianson a déclaré, au cours du week-end, que les chiropracticiens songaient à recourir aux tribunaux pour se faire accepter de la profession médicale. Ancien président de l'Association canadienne de chiropractie, M. Kristianson a ajouté dans une conférence de presse que le but des chiropracticiens était «d'éliminer le monopole» de la profession médicale.

**religion**

**Jésuites et autocritique**

Le préposé général de la Compagnie de Jésus, le Père Pedro Arrupe, a invité les 30,000 Jésuites dispersés à travers le monde à faire leur autocritique. Dans une lettre adressée aux supérieurs provinciaux de la compagnie, le Père Arrupe leur demande de convoquer des réunions extraordinaires à tous les niveaux pour répondre aux préoccupations du pape sur des questions telles que «les tendances à la sécularisation de l'Ordre, la discipline de la vie religieuse et communautaire, la fidélité au magistère en matière doctrinale et le caractère sacerdotal du travail apostolique».

**littérature**

**Lettres de Cocteau: \$16,500**

Une collection de 216 lettres écrites par Jean Cocteau entre 1948 et 1963 à sa traductrice britannique Mary Hoec a été vendue aux enchères chez «Sotby» à Londres. La collection a été adjugée au propriétaire de la «Librairie de l'Abbaye» à Paris pour 7,500 livres (\$16,500).

**Nouvel académicien**

L'historien de la philosophie Henri Gouhier, âgé de 81 ans, a été reçu jeudi à l'Académie française où il succède au philosophe chrétien Etienne Gilson, mort le 19 septembre 1978. Henri Gouhier avait été élu à l'Académie française en février dernier. Dans son discours de réception, Henri Gouhier a retracé la carrière de son prédécesseur, spécialiste de la pensée du Moyen-Âge et plus particulièrement de saint Thomas.

**arts**

**Record pour un Rodin**

Une étude des «Bourgeois de Calais», oeuvre du sculpteur Rodin, a été vendue aux enchères hier, à Monaco, pour la somme de \$262,000, la plus forte somme jamais payée pour une oeuvre de l'artiste français. L'étude faisait partie de la collection de soixante-cinq sculptures rassemblée par les frères Alexis et Eugène Rudier, propriétaires de la fonderie dans laquelle Rodin réalisait ses oeuvres.

**cinéma**

**Décès de Merle Oberon**

Une des plus célèbres vedettes de l'écran américain au cours des années 40, Merle Oberon, dont la beauté classique lui avait valu le succès dans des films tels que «Le haut des hurlements» — dont elle partageait la vedette avec Laurence Olivier — est décédée, vendredi, des suites d'une défaillance cardiaque, a fait savoir un porte-parole du centre médical Cedars-Sinai. Selon les membres de sa famille, elle était âgée de 62 ans.



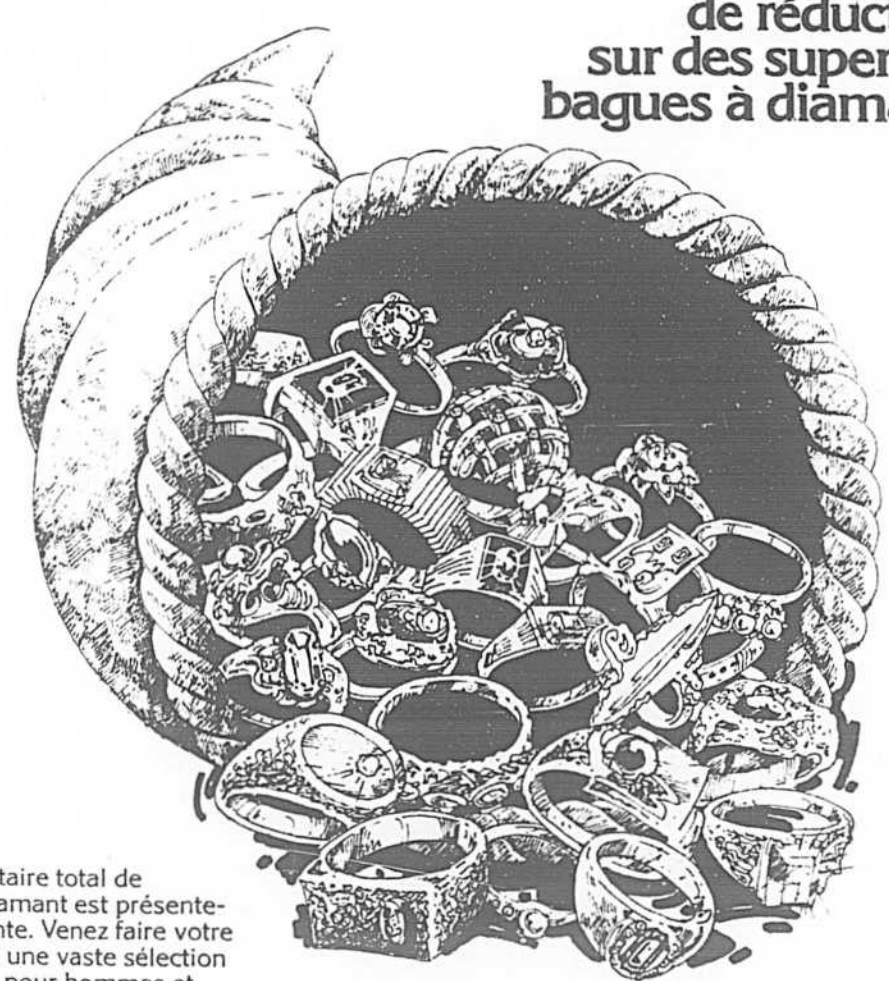
Photo AP

**Divorce de \$2 milliards**

Soraya Khashoggi, épouse du riche vendeur d'armements Adnan Khashoggi est en instance de divorce. Elle réclame comme pension alimentaire rien de moins que \$2.5 milliards, ce qui fait de cette cause, d'après l'avocat chargé de la défendre, la plus importante depuis l'affaire Marvin.

**Doucet vos bijoutiers-conseils.**

vous offrent **25%** de réduction sur des superbes bagues à diamant.

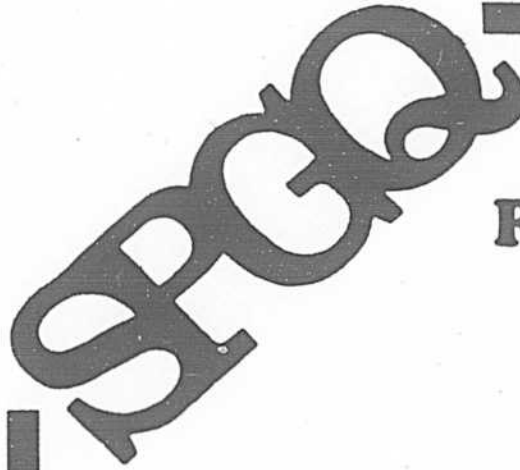


Notre inventaire total de bagues à diamant est présentement en vente. Venez faire votre choix parmi une vaste sélection de modèles pour hommes et femmes, présentés dans une variété de montures et de diamants. Cette offre n'est valide que pour un temps limité, du 19 novembre au 1er décembre.

**doucet**  
BIJOUTIER

LA CHAÎNE DE BIJOUTIERS-CONSEILS QUI A L'HEUR DE PLAIRE

Succursales:  
Les Terrasses, Place Vertu.  
Mail Champlain (Brossard), Promenades St-Bruno, Carrefour du Nord à St-Jérôme.  
Aussi à Québec, Chicoutimi, Jonquière, Val d'Or, Ottawa, Hull.



AVIS DE CONVOCATION à tous les membres du syndicat

**Réunions spéciales des assemblées de section**

Information et vote sur • les offres de l'employeur • les moyens de pression

<p><b>LUNDI 26</b></p> <p>C-3 Motel Universel, 2300 Ch. Ste-Foy 16h 45 Salle Verdier-Rigaud</p> <p>C-10 Complexe scientifique, salle B012 17h 2700, rue Einstein, Ste-Foy</p> <p>C-6 Centre municipal des congrès 19h Salle Place Québec, 900, Dufferin</p> <p>F-1 Complexe Desjardins, Tour du nord 17h 3e étage, Salle 3.1</p> <p>F-2 Beer Garden, Salle Donna 17h 20, Crémazie est</p> <p>B Salle de l'O.P.D.Q. 19h 625, boul. Laflèche, Haute-riev</p>	<p><b>MERCREDI 28 (suite)</b></p> <p>F-3 Regence Hyatt, salon Regence B 17h 777, rue University</p> <p>Toutes les sections de Montréal 20h Regence Hyatt, salon Regence B 777, rue University</p> <p>B Centre administratif 19h30 50, boul. Harvey, Jonquière</p> <p>G Hôtel Sheraton Le Marquis 17h Salon Mc Donald, 131 Laurier, Hull</p> <p>H Motel Henri 20h 811, rue Murdoch, Noranda</p>
<p><b>MARDI 27</b></p> <p>C-7 Édifice C.S.N., rez-de-chaussée, 19h 155, boul. Charest est</p> <p>A Hôtel Normandie, Salle Normandie 19h 30 556, St-Germain est, Rimouski</p> <p>B Hôtel Sept-Iles, Salon Corrossol 19h 30 451, rue Arnaud, Sept-Iles</p> <p>E Min. de l'Agriculture 19h 4260, boul. Bourque, Rock Forest</p>	<p><b>JEUDI 29</b></p> <p>C-5 Motel Universel, 2300 Ch. Ste-Foy, 17h Salon Verdier-Rigaud</p> <p>C-4, C-9 Centre municipal des congrès 17h Salle Place Québec, 900 Dufferin</p> <p>C-8 Centre municipal des congrès 19h Salle Bédard, 900 Dufferin</p> <p>F-4 600, rue Fullum 17h Cafétéria</p> <p>F-5 Regence Hyatt, Salon Regence B 17h 777, rue University</p> <p>D Édifice C.S.N. 19h 30 555, rue St-Georges, Trois-Rivières</p>
<p><b>MERCREDI 28</b></p> <p>C-1 Hôtel Loews Le Concorde, 16h 45 Salle Suzor-côté, 1225 Place Montcalm</p> <p>C-2 Hôtel Loews Le Concorde 19h Salle Suzor-Côté, 1225 Place Montcalm</p>	

Syndicat de professionnels du gouvernement du Québec

# Le statut définitif des parcs provinciaux ne sera pas connu avant deux ans

par Claude-V. MARSOLAIS

**SAINTE-JÉRÔME** — Le ministre du Loisir, de la chasse et de la Pêche, M. Lucien Lessard, a annoncé en fin de semaine son intention de présenter d'ici la fin de la session parlementaire un projet

de loi modifiant la Loi 19 sur les nouvelles affectations des parcs provinciaux de façon à prolonger de deux ans, soit jusqu'au 29 novembre 1981, leur classification définitive.

C'est à l'occasion des audiences publiques cen-

cernant la future vocation du parc du Mont-Tremblant que M. Lessard a annoncé cette décision. Elle fait suite à la demande d'une grande majorité des organismes intéressés qui trouvaient un peu anormal que le gouvernement statue sur la vocation définitive du parc, en vertu de la Loi 19, cinq jours seule-

ment après la tenue des audiences publiques.

Ce délai, a-t-on signalé dans l'entourage du ministre, permettra de vérifier certaines données avancées par des groupes et de réaliser certaines études complémentaires.

Les organismes qui se sont présentés aux audiences publiques pourraient être divisés en trois groupes: les compagnies forestières qui craignent pour leur approvisionnement advenant une interdiction d'exploiter la forêt à l'intérieur du parc, les écologistes qui désirent que ces droits d'exploitation soient retirés et enfin, les municipalités qui veulent conserver tous les avantages inhérents à l'industrie forestière et développer en même temps le potentiel touristique.

Pour l'industrie forestière représentée par Consol-Bathurst, CIP et huit scieries locales, ce sont 400 emplois qui sont menacés par l'interdiction d'exploiter la forêt à l'intérieur du parc.

À ce sujet, le ministre Lessard a signalé qu'il lui apparaît difficile d'accepter la poursuite des opérations forestières à l'intérieur des parcs si le Québec veut se doter d'une véritable politique des parcs et rattraper le retard pris par rapport à l'Ontario et les États-Unis. Il a cependant rappelé que la proposition de son ministère veut réduire de moitié la superficie du parc du Mont-Tremblant qui se limiterait à 1,500 kilomètres carrés, comprenant une zone d'aménagement différée de 300 kilomètres dont l'exploitation pourrait se poursuivre jusqu'en 1990.

Aux compagnies papetières, il signale que des ententes pourraient être conclues avec le ministère des Ressources et de l'Énergie leur assurant une alimentation extérieure. Quant aux scieries, il suggère de leur octroyer des territoires au sud du parc.

### Le centre de ski

Le Mont Tremblant Lodge Inc., propriété de la Fédération des Caisses d'Entraide économique du Québec, n'a pas du tout digéré la proposition de réduire leur territoire sous bail à une superficie de 30 kilomètres carrés alors que leur contrat leur en accorde 90 km carrés.

En vertu de cette proposition, le centre touristique du Mont-Tremblant ne ferait plus partie du parc provincial.

Dans son mémoire, le Mont Tremblant Lodge Inc. signale que le réaménagement proposé vise à soustraire à leur concession les monts Johannsen (985 mètres), La Tuque (595 mètres) ainsi que toute la région au nord-ouest du pic Johannsen. Or, la Société désire justement y aménager de nouvelles pistes de ski dans les années 1980 de sorte que la station puisse être en mesure d'accueillir entre 17,000 à 27,000 skieurs par jour.

En somme, l'organisme soutient que la proposition du ministère portera atteinte au développement éventuel de l'économie régionale et privera les nombreux adeptes du ski alpin du plus merveilleux site de ski de la région.



Le Mont Tremblant Lodge Inc. soutient que la proposition du ministère privera les adeptes du ski alpin du merveilleux site de la région. Ci-dessus, le mont White. photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

**VOYAGES go TRAVEL**  
4824, Côte-des-Neiges 735-4526 / 27  
Détenant d'un permis du Québec

**VOUS AIMEREZ NEW YORK**  
AVEC SES SPECTACLES EXTRAORDINAIRES...  
SES BOUTIQUES SOMPTUEUSES. SES RESTAURANTS  
FANTASTIQUES. SES DISCO-CLUB SENSATIONNELS,  
SES ÉTOILES...

**VOUS VERREZ TOUT CELA**  
3 jours, 2 nuits avec transport, hôtel et siège d'orchestre  
pour un spectacle musical à Broadway.  
17-18-19 décembre **\$159 Can.\***

Offre spéciale vacances:  
3 spectacles  
4 jours, 3 nuits avec transport, hôtel et 3 spectacles à suc-  
cés.  
27-28-29-30 décembre **\$229 can.\***

Partez en groupe pour avoir plus de plaisir  
\*2 par chambre et \$10 en sus pour taxes et pourboires.

## L'ESPAGNE...

### Passez-y un mois pour apprendre une autre langue.

Pour la deuxième année consécutive, le Collège Ahuntsic vous offre de participer au programme d'études en langue et culture espagnoles.

**DÉPART:**  
le 1er mars 1980.  
Le séjour en Espagne s'échelonne sur une période de 4 semaines.

**ENDROITS:**  
Valence (centre touristique sur la côte Méditerranéenne)  
Madrid (capitale de l'Espagne)  
Le programme comprend des cours de langue espagnole pour débutant et intermédiaire, des cours de civilisation espagnole, de géographie et de tourisme.  
L'horaire prévoit également des visites organisées, excursions et périodes libres.

**PRIX:**  
à partir de **\$973<sup>00</sup>**  
(inscriptions reçues avant le 7 décembre)  
à partir de **\$1053<sup>00</sup>**  
(inscriptions reçues après le 7 décembre)

**Le forfait inclut:**  
transport aérien et terrestre, hébergement, repas, frais de scolarité et manuels scolaires, excursions de groupe et assurance.  
Ce cours en Espagne est organisé par le service de l'éducation aux adultes du Collège Ahuntsic, section internationale, en collaboration avec le Collège Ausias March de Valence. Il est également reconnu par le Ministère de l'Éducation du Québec.

**Pour plus de renseignements:**  
Madame Francine Chevalier  
Collège Ahuntsic  
9155 St-Hubert, Montréal  
Tél: (514) 389-5921, poste 271  
entre 13h00 et 18h00

**la Baie**

**Vente-échange de perruques First Lady! 2 semaines seulement!**

Venez dès aujourd'hui faire l'échange de votre perruque usagée pour en recevoir une toute neuve...et économisez de 15.00 à 20.00! Mais oui! Grâce à cette vente-échange de perruques, vous économisez 15.00 à l'achat d'une perruque ordinairement vendue 40.00 à 50.00 ou 20.00 sur une perruque ordinairement vendue 55.00 à 85.00! Venez vite faire votre choix!

Achats en magasin seulement. Pour plus de renseignements, téléphonez à 281-4530 ou 281-4894 (région de Montréal). Institut de Beauté First Lady, rayon 012, rez-de-chaussée, centre-ville seulement.

(Cette offre ne concerne pas les perruques Christian Dior ou New Dimension).

**DE L'ARGENT COMPTANT POUR VOS BIJOUX EN OR ET EN DIAMANTS**

Aaron vous paiera le meilleur prix pour tous les bijoux en or ou en diamants, ainsi que pour les dents en or. Bijoux de succession — Argent ou platine.

486 ouest, rue Ste-Catherine, suite 301  
861-2381

**«JOVAN» PRÉSENTE SES PARFUMS SIGNÉS**

*Oleg Cassini*

«De toutes mes créations, les plus exaltants sont mes parfums. Parce qu'ils expriment les moments les plus sensuels et les plus mémorables de ma vie. Pour elle, un parfum délicat et qui a de la classe. Pour lui... un parfum dangereusement masculin. Choisissez-en un. Offrez-en un. Et créez vos propres moments mémorables.» «Oleg Cassini»

De la sélection de produits «Oleg Cassini» chez Simpsons:

Prix Simpsons		Prix Simpsons	
A. Eau de Cologne concentrée pour dames, 30 ml.....	750	B. Lotion après-rasage/Eau de Cologne pour hommes, 30 ml.....	575
60 ml.....	1050	60 ml.....	900

Cadeau: avec tout achat de produits «Oleg Cassini» vous recevrez en cadeau un ensemble de 3 produits.  
**Ensemble pour hommes:** lotion après-rasage/Eau de Cologne, savonnette, lotion après-rasage/huile hydratant après-rasage.  
**Ensemble pour dames:** Eau de Cologne concentrée, savonnette, lotion hydratante pour les mains et la peau.  
En vigueur jusqu'à épuisement du stock.  
Rayon 204, au rez-de-chaussée, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.  
Venez, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.

**Simpsons**

## SUGGESTIONS DE CADEAUX

a) Chandail au luxueux fini suède. Lavable à la machine. Choix de bleu, beige ou bourgogne. Grandeurs: 8 à 18 ans. **\$24.98**

Elegant pantalon de velours à plis renversés. Tons de marine, brun ou beige. Tailles: 7 à 18 ans. **\$24.98**

b) Joli cardigan. Lavable à la machine. Boutons imitation cuir. Teintes de beige mixte ou blanc cassé. Grandeurs: 8 à 18 ans. **\$29.98**

Confortable pantalon fini flanelle et lavable. Plis à la taille. Au choix, bleu, beige, gris, noir ou brun. Tailles 7 à 18 ans. **\$25.98**

**NOUS ACCEPTONS LES PRINCIPALES CARTES DE CREDIT**

**SAUVÉ FRÈRES**

UTILISEZ VOTRE CARTE SAUVÉ FRÈRES

6554, Plaza Saint-Hubert / Centre Laval / Les Galeries d'Anjou / Carrefour Laval  
273-6392 688-6292 351-6810 681-9213

# Les citoyens du Témiscamingue sont opposés à la hausse du niveau du réservoir des Quinze

**Une nouvelle conception des soins de beauté à l'Institut René Guinot chez Eaton**

L'Institut René Guinot offre ses services professionnels à toutes les femmes soucieuses de la beauté de leur épiderme.

- «Hydradermie», nettoyage facial en profondeur (environ 1 heure) **25.00**
- Mini-facial (environ 1/2 heure) **15.00**
- Soins des ongles **6.00**
- Épilation à la cire, visage et corps **3.50 à 25.00**
- Leçons de maquillage individuel **25.00**
- Perçage d'oreilles **8.99 à 12.99**

Nous vous proposons également la gamme des produits René Guinot et Mary Cohr. La spécialiste Helen Burns vous maquillera sans frais. On vous remettra aussi si vous le désirez une liste des produits de maquillage que vous devriez utiliser.

**Offre-prime:** avec tout achat de 15.00 ou plus de produits René Guinot ou Mary Cohr vous recevrez sans frais supplémentaires un sac de voyage pour produits de soins. La prime ne s'applique pas aux soins mentionnés ci-haut.

Eaton Centre-ville seulement, rez-de-chaussée. (216) Venez ou téléphonez 842-9211, utilisez votre carte-comptable Eaton.

## EATON



par Jean-Pierre BONHOMME

Les citoyens du Témiscamingue, cette région située à la tête de la rivière des Outaouais, s'opposent aux projets des gouvernements d'Ottawa et de Québec de hausser, pour les fins de régularisation des crues, les niveaux du chapelet de lacs que constitue le réservoir des Quinze, le lac Simard et le Grand lac Victoria.

Le Comité permanent sur la régularisation des eaux du réservoir des Quinze regroupant maints organismes régionaux estime, dans un mémoire devant être présenté ce samedi à Laverlochère, lors d'une session du Bureau des audiences publiques du Québec, que les barrages proposés n'ont pas pour but de régler le problème des inonda-

tions dans la région de Montréal, comme le prétendent les fonctionnaires, mais plutôt d'offrir à Hydro-Québec certains avantages relatifs à la production de l'électricité.

«Est-il acceptable, se demande le comité, qu'une société démocratique et respectueuse des droits de l'homme inonde une population en permanence pour permettre aux compagnies hydroélectriques de conserver leur production?» Le comité avance encore, d'autre part, qu'il n'est pas plus acceptable d'inonder une population en permanence afin de réduire la possibilité d'inondation occasionnelle dans une autre région. «Est-il raisonnable d'envoyer l'eau de ma cave dans la cave du voisin sous prétexte que sa famille est moins nombreuse?», de-

mande-t-il en conclusion.

Le projet d'aménagement vise à augmenter la capacité d'emmagasinement dans la partie haute du bassin de la rivière des Outaouais (265 millions de mètres cubes d'eau supplémentaires). S'il se réalise, ainsi que le propose le comité fédéral-provincial sur «les ouvrages de contrôle des crues de la région de Montréal», le rehaussement du niveau des lacs de la tête de l'Outaouais serait de deux pieds. Il inonderait 5,000 acres de terres, dont certaines sont très rentables sur le plan agricole. Fait plus problématique encore quelque 250 demeures devraient être déplacées.

Dans son rapport d'étape le comité gouvernemental précise qu'il faudra déplacer un ci-

metière, deux lignes électriques sans compter les maisons, les commerces, les terrains de camping et les installations des pourvoyeurs. Le coût de l'opération serait d'une dizaine de millions de dollars.

Le regroupement des citoyens, quant à lui, se dit convaincu, dans son rapport au Bureau d'audiences, que l'emmagasinement supplémentaire ainsi obtenu «ne servira pas directement et de façon significative à la protection des berges montréalaises».

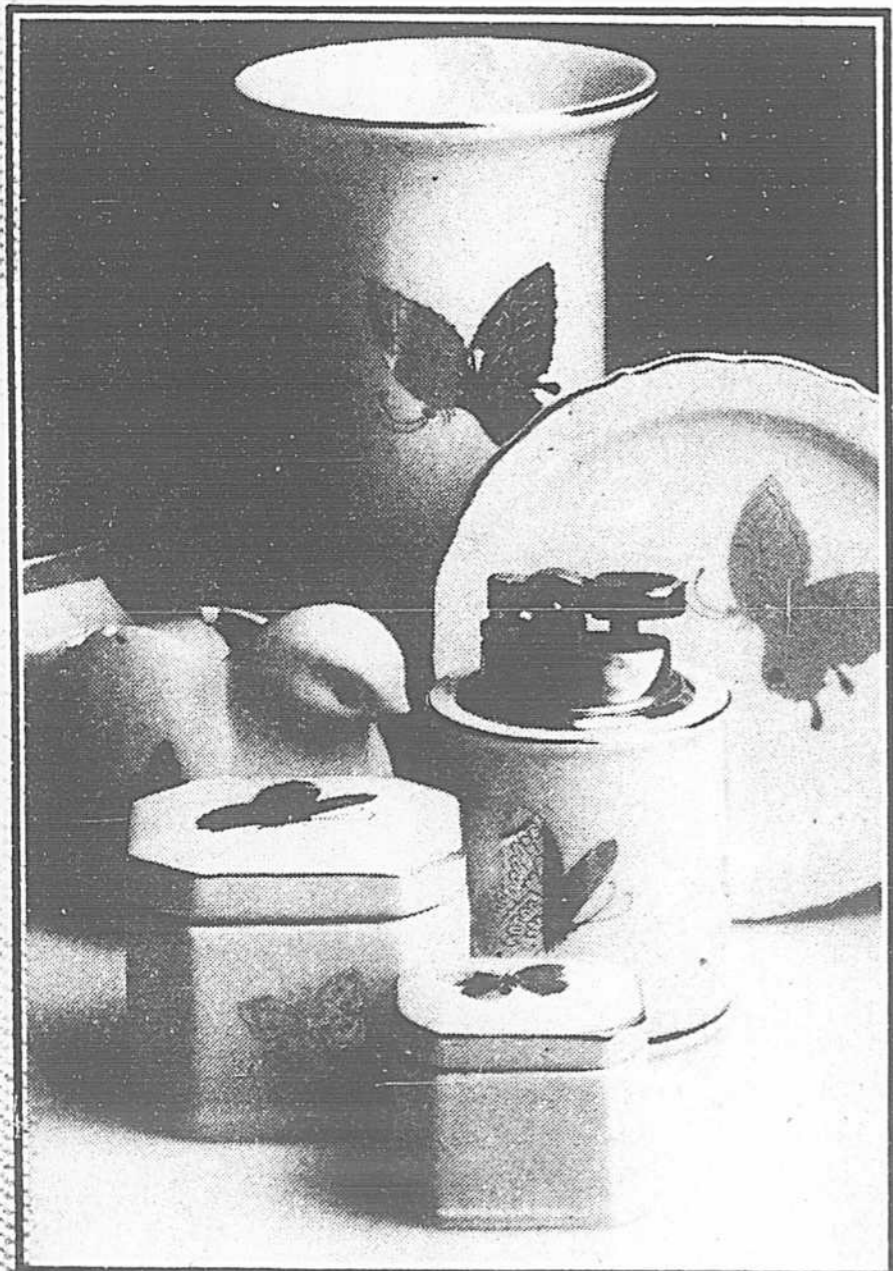
Les citoyens soutiennent principalement que le rehaussement n'aurait d'effet que pour les inondations ayant lieu après la première semaine de mai — un fait reconnu par les autorités — et que, par conséquent il n'aurait pas d'effet favorable dans

un certain nombre de cas.

Les intervenants signalent que, pour un avantage discutable, on fera le sacrifice d'une région de bonne valeur touristique. «Lorsqu'on pratique le tourisme on aime bien admirer le paysage; un paysage au visage d'érosion et des rivages bordés de «chicots» n'attire pas l'admiration.»

Le mémoire précise que les frayères à dorés, l'espèce la plus recherchée par les pêcheurs, seront détruites sans possibilité de régénérescence. Les mammifères, eux, seront en baisse puisqu'on aura détruit certains de leurs habitats. A ces égards c'est le village des Angliers, dont l'économie se base sur le tourisme, qui en souffrira le plus.

## NOËL NOËL ... plus brillant que jamais!



# HOLT RENFREW

Pour ajouter à la joie de Noël! Offrez des papillons... de notre collection orientale exclusive. Dorés sur céramique blanche. Objets illustrés: de \$4 à \$32. Cadeaux... rue de la Montagne.

\*Vos cadeaux H.R. seront brillamment emballés de bleu et d'argenté. Gratis!

SHERBROOKE ET DE LA MONTAGNE • FAIRVIEW • ANJOU • PLACE VILLE MARIE  
H.R. ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.

### allocation-échange de \$15 à \$20 sur votre perruque défraîchie à l'achat d'une nouvelle!

- Vous voulez une nouvelle coiffure à l'occasion du temps des fêtes? Venez profiter de cette offre dès maintenant chez Simpsons!
- Une allocation-échange de \$15 sur votre perruque défraîchie à l'achat d'une nouvelle perruque de notre collection de modèles récentes, valant jusqu'à \$50.
- Une allocation-échange de \$20 sur votre perruque défraîchie à l'achat d'une nouvelle perruque, valant de \$55 à \$90.
- Les stylistes vous aideront dans le choix d'une perruque qui conviendra à votre personnalité. Venez jeter un coup d'œil sur notre sélection dès aujourd'hui!

Rayon 219, au troisième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Pour achat en personne seulement



## EATON

Un service spécial chez Eaton pour celles qui ont subi une mammectomie



Le rayon des dessous-mode vous invite à venir rencontrer Mlle L. Coriveau, conseillère professionnelle S. H. Camp, qui vous aidera à choisir la prothèse qui vous assurera l'effet le plus naturel. Nul besoin de rendez-vous.

Lundi et mardi de 10h à 17h. Eaton Centre-ville seulement (4e étage, 609).

# Tentez votre chance!

Participez au concours «Un amour de voyage» Texmade / British Airways.

**Vous pourriez gagner un voyage à Londres suivi d'une croisière aux Îles Canaries ou sur la Méditerranée en compagnie de la personne de votre vie.**

1. Inscrire en lettres majuscules son nom, adresse et numéro de téléphone sur un bon de participation ou sur une simple feuille de papier, joindre et sceller dans un pli une photo de 3x4 cm. Le pli doit être remis dans une boîte à lettres munie d'une étiquette «Concours - Un amour de voyage - Texmade / British Airways - Département "D" - Casier postal 2186 - Toronto (Ontario) - M5W 1H1». Participer aussi souvent que vous le désirez. Chaque bon de participation doit être posté séparément par courrier de 1ère classe, port payé.
2. Pour être admissibles, les bons de participation doivent porter le cachet de la poste datant au plus tard du 7 décembre 1979, soit la date de clôture du concours, et parvenir au plus tard le 18 décembre 1979. Les chances de gagner sont déterminées par le nombre de bons de participation reçus. Le tirage au sort se fera parmi tous les bons de participation qui auront été effectivement reçus au plus tard le 18 décembre 1979. Afin de gagner, les concurrents sélectionnés devront au préalable répondre correctement et dans un laps de temps limité à une question d'habileté qui leur sera posée au cours d'un entretien téléphonique. Il y aura une limite d'un (1) prix par famille.
3. Cinq (5) prix seront décernés. Chaque prix comprend un voyage de trois (3) jours et deux (2) nuits pour deux (2) personnes à Londres (Angleterre), y compris le transport aérien aller-retour en première classe par British Airways, une chambre double dans un hôtel londonien de luxe avec petit déjeuner, une croisière dans les Îles Canaries ou dans des ports sélectionnés de la Méditerranée, ainsi que le voyage aller-retour par British Rail de Londres à Southampton. Les gagnants recevront en outre \$500 d'argent de poche. Le transport aérien aller-retour du domicile des gagnants à l'aéroport de départ (Montréal ou Toronto) sera assuré, mais le transport

terrestre intérieur ne le sera pas. Tous les prix doivent être acceptés tels quels et il ne pourra y avoir aucune substitution. Les voyages devront être effectués entre le 1er avril 1980 et le 31 septembre 1980. Les gagnants des trois premiers prix auront leurs trois premiers choix de dates de voyage. (La valeur approximative du prix, dans le cas du départ de Montréal, est de \$5,000.)

4. En participant au concours, chaque concurrent s'engage à respecter les règles dudit concours et à se soumettre aux décisions de l'organisation indépendante des juges (jury), décisions qui seront sans appel. Tous les bons de participation deviennent la propriété de Dominion Textile Inc. et aucun bon de participation ne sera retourné. En acceptant leur prix, les gagnants devront signer des formulaires de décharge réglementaires.
5. Ce concours s'adresse à toute personne habitant au Canada âgée de 18 ans et plus, à l'exception des employés (et des membres de leur famille immédiate) de Dominion Textile Inc., de ses filiales et compagnies associées, de ses agents de publicité, de British Airways et de l'organisation indépendante des juges (jury) du concours.
6. Pour recevoir une liste des gagnants, il suffit d'envoyer une enveloppe pré-adressée et affranchie dans les six (6) mois qui suivent la date de clôture du concours, soit le 7 décembre 1979, à: Concours «Un amour de voyage» Texmade / British Airways, Casier postal 2186, Toronto (Ontario) M5W 1H1.
7. Ce concours est soumis à toutes les lois ainsi qu'à tous les règlements fédéraux, provinciaux et locaux.

\*Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Ce concours est sujet aux droits taxables en vertu de la Loi sur les loteries. Les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

«Un amour de voyage» Texmade / British Airways  
Département "D"  
Case postale 2186  
Toronto (Ontario)  
M5W 1H1

British airways

Oui, je désire participer à votre concours. Preuve d'achat ou fac-similé inclus.

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_

PROV. \_\_\_\_\_ TÉL. \_\_\_\_\_

**Texmade**  
dominion textile inc.  
une présence quotidienne dans votre vie

# Le NPD présentera une contre-proposition au projet de souveraineté association

par Rhéal BERCIER  
de notre bureau de TORONTO

TORONTO — Le chef du NPD, M. Ed Broadbent, a su facilement rallier ses troupes et refaire l'unanimité au sein de son parti sur la litigieuse question de souveraineté-association.

Les quelque 1.200 délégués, réunis dans la Ville reine à l'occasion du dixième congrès annuel de cette formation politique, ont consacré pas moins d'une dizaine d'heures à l'étude de ce sujet controversé.

C'est par une très large majorité que les congressistes ont rejeté une proposition reconnaissant les droits des Québécois à l'autodétermination. Par contre, ils ont adopté une résolution endossant le droit de ceux-ci à faire leur choix librement et sans coercition tout en les enjoignant d'appuyer une fédération canadienne renouvelée visant une égalité culturelle et

économique et l'indépendance politique et économique du Canada.

Le NPD doit rendre public avant mars prochain, soit avant la tenue du référendum québécois, un projet de fédéralisme renouvelé, devenant ainsi le premier parti politique fédéral à offrir une option constitutionnelle pendant la période référendaire.

«Nous allons travailler fort», a déclaré le chef du NPD. «Notre projet contribuera à l'unité nationale. Ce sera des propositions de réforme complètes, mais elles seront fédéralistes.»

Le chef néo-démocrate a fait longuement état, en conférence de presse, du fait que plusieurs lois importantes avaient été adoptées par le gouvernement de M. René Lévesque, sans que la constitution soit modifiée.

Il a cité l'exemple de la loi sur la langue officielle, celle qui nationalise Asbestos Corporation.

«Enormément de choses peuvent être réalisées à l'intérieur du système politique actuel.»

Pour réaliser ce travail, un nouveau comité sera formé qui réunira «des tenants de toutes les idéologies, spécialement des sympathisants de la social-démocratie».

Le président du NPD-Québec, M. Jean-Denis Lavigne, s'est dit heureux de cette décision, notant que c'était la première fois que le NPD-Québec faisait front commun avec l'ensemble des membres du parti sur la question constitutionnelle.

«C'était la responsabilité du parti fédéral de préparer une alternative constitutionnelle aussi acceptable aux gens du Québec qu'à ceux de l'Ouest ou encore les Canadiens qui vivent dans les provinces atlantiques.»

L'objectif de cette formation politique fédérale n'est pas démunir de tout sens partisan; le NPD

entend encore, via cette initiative, réaliser une percée électorale au Québec. Et M. Broadbent ne s'en cache pas.

«C'est une contribution positive aux débats référendaires que nous comptons faire, en même temps, nous voulons mieux faire connaître notre option progressiste et social-démocrate.»

A ses yeux, le Parti québécois regroupe au Québec cette base partisane social-démocrate qui n'est pas représentée au niveau fédéral.

«Il est clair que M. Claude Ryan n'est pas un social-démocrate. Il est possible aussi que les Québécois se retrouvent mieux dans le NPD que chez les libéraux fédéraux, advenant une réponse négative lors du référendum.»

«Si les Québécois veulent des représentants progressistes à Ottawa, ils voteront pour le NPD.»

Quant à la possibilité que son parti soit relégué dans l'ombre durant la campagne au leadership libéral, le leader néo-démocrate soutient, pour sa part, que, durant cette période, le NPD a un champ tout ouvert qui s'offre à lui afin de révéler ses capacités dans le rôle d'opposition aux Communes.

«Donald Macdonald et John Turner sont des avocats corporatifs et membres de conseils d'administration d'entreprises. Les libéraux ont comme à choisir entre le président de Shell et celui de l'Imperial Oil. Ce ne sont pas des progressistes, mais des tenants du statu quo. Ils n'ont pas une vision canadienne dans l'intérêt du Canada et des Canadiens, comme le NPD.»

D'autre part, en fin de semaine, M. Broadbent s'est même dit prêt à défaire M. Joe Clark et le Parti conservateur si ceux-ci poursuivent leur projet de privatisation de Petro-Canada. «La lune de

miel entre les Canadiens et Joe Clark est terminée. Ils lui ont donné une chance et ils sont déçus par lui et ses promesses politiques.»

Enfin, les délégués durant ce congrès qui a duré quatre jours, ont endossé des propositions du Comité exécutif du NPD et battu les propositions trop radicales pouvant affecter la crédibilité centriste du parti, dans la perspective d'une campagne électorale surprise.

Ainsi, le NPD demeure favorable à une économie basée sur l'octroi de crédits fiscaux pour les individus, de subventions à la création d'emplois, d'allocations pour le travailleur déplacé, d'une plus grande réglementation sur les investissements corporatifs, d'acquisition sélective d'entreprises qui oeuvrent dans les secteurs énergétiques et manufacturiers et d'aide à la petite entreprise.



## Pour la nuit et pour la vie.

Une histoire d'amour avec les draps Texmade®, c'est garanti à vie! Ils sont fidèles à leur promesse.

Lavage après lavage, ils sont toujours aussi doux. Leurs teintes ne perdent jamais leur éclat. Les coins s'ajustent toujours parfaitement.

Et vous pouvez dormir tranquille. Vous n'aurez jamais à vous inquiéter de voir vos draps Texmade flirter avec le fer à repasser. Parce que tous les draps Texmade sont garantis "repasés à vie". Un beau serment inscrit sur l'emballage.

Succombez au charme séduisant des draps Texmade. Chaque nuit, vous vivrez une belle histoire d'amour qui durera toute la vie.

**Texmade**

Participez au concours "Un amour de voyage" offert par Texmade/British Airways.

Vous pourriez gagner un voyage à Londres sur les ailes d'un 747 suivi d'une croisière sur la Méditerranée en compagnie de la personne de votre vie. Assurez-vous de lire les règlements du concours avant d'y participer.

# Problème de salubrité dans les pêcheries

QUEBEC (PC) — Depuis le 1er janvier 1979, dans la seule région de Québec, les inspecteurs du ministère fédéral de Pêches et Océans Canada ont confisqué chez certains détaillants et grossistes plus de 50,000 livres de poissons frais ou congelés devenus impropres à la consommation.

Cette année, sur les quais de débarquement du poisson ou à l'entrée des usines de transformation, les inspecteurs fédéraux auront rejeté probablement plus de deux millions de livres de poissons ramenés par les pêcheurs québécois.

C'est ce qu'a déclaré M. René Poirier, directeur du Service d'inspection des produits de la mer au ministère de Pêches et Océans Canada, à Québec. M. Poirier affirme que sur le plan de la qualité du poisson, les pêcheries québécoises et même canadiennes font face à un problème général de salubrité.

Le poisson frais ou congelé confisqué chez

des détaillants et des grossistes de la région a été vérifié à la sortie des usines de transformation.

Le directeur du Service fédéral de l'inspection du poisson affirme que les problèmes originent sous l'eau. Il donne l'exemple de pêcheurs qui retardent parfois de trois ou quatre jours la levée de leurs filets maillants. A leur sortie de l'eau, les poissons sont morts depuis trois, quatre et même cinq jours.

Sur les chalutiers, en général, les gars s'intéressent uniquement au volume de leurs prises et n'apportent guère d'attention à la manipulation soignée de leur produit pour lui assurer une meilleure qualité, poursuit M. Poirier.

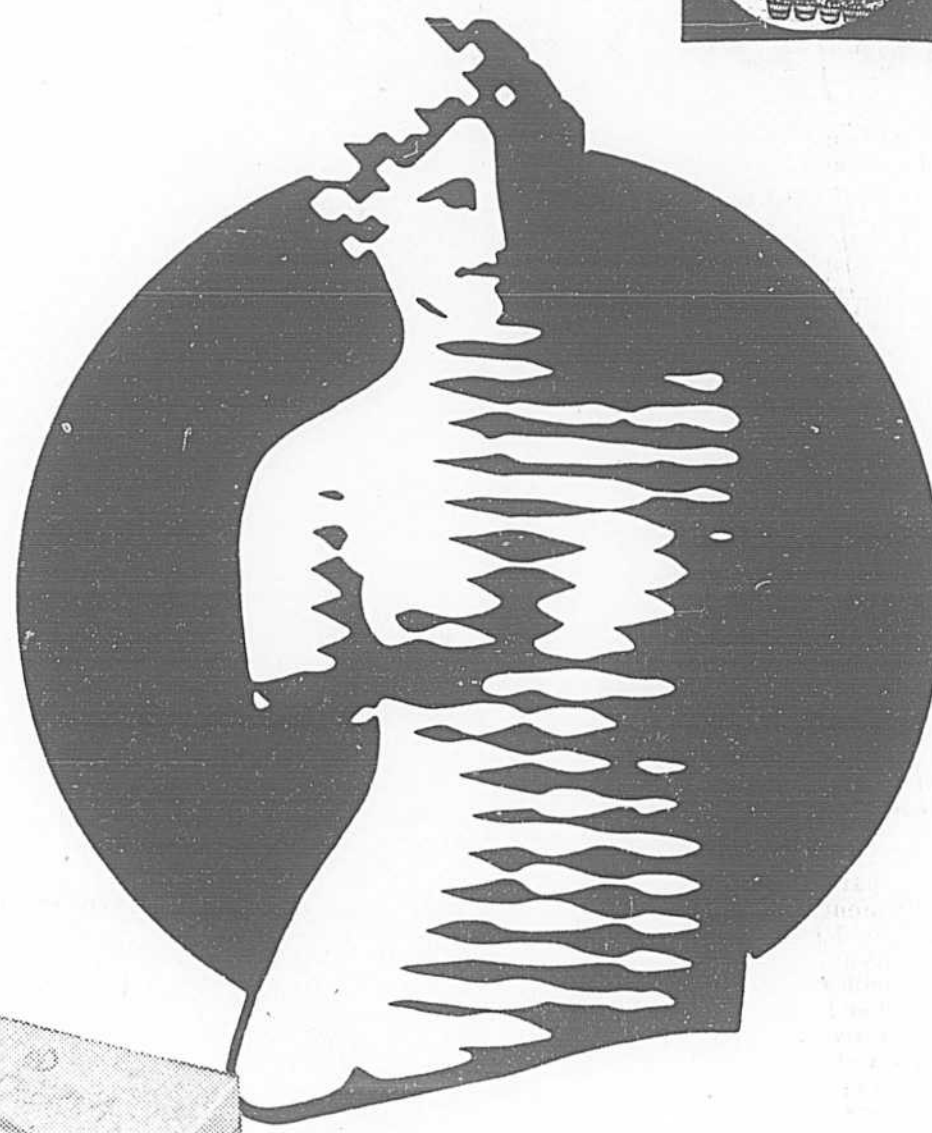
Bref, tous les intervenants, depuis le pêcheur, le travailleur d'usine, le producteur, le grossiste et le détaillant devraient consacrer plus d'attention à leurs produits. C'est la qualité qui y gagnerait.

# BIO THERM



«Biotherm» a créé pour vous une gamme de produits de beauté contenant du plancton thermal... découvert à Moutig les Bains. La station thermale Moutig les Bains se spécialise en traitement et amélioration de la peau. Le plancton thermal, une substance dont la composition est pratiquement identique à la peau humaine, se développe dans les eaux sulfureuses. Il aide à garder une peau jeune et équilibrée. De plus «Biotherm» vous offre des produits pour tous les genres de peau: sèche, grasse, normale. Venez rencontrer la conseillère «Biotherm» chez Simpsons, elle se fera un plaisir de vous indiquer les produits qui vous conviennent le mieux.

SIMPSONS  
LE MAGASIN DE  
L'ARBRE DE NOËL



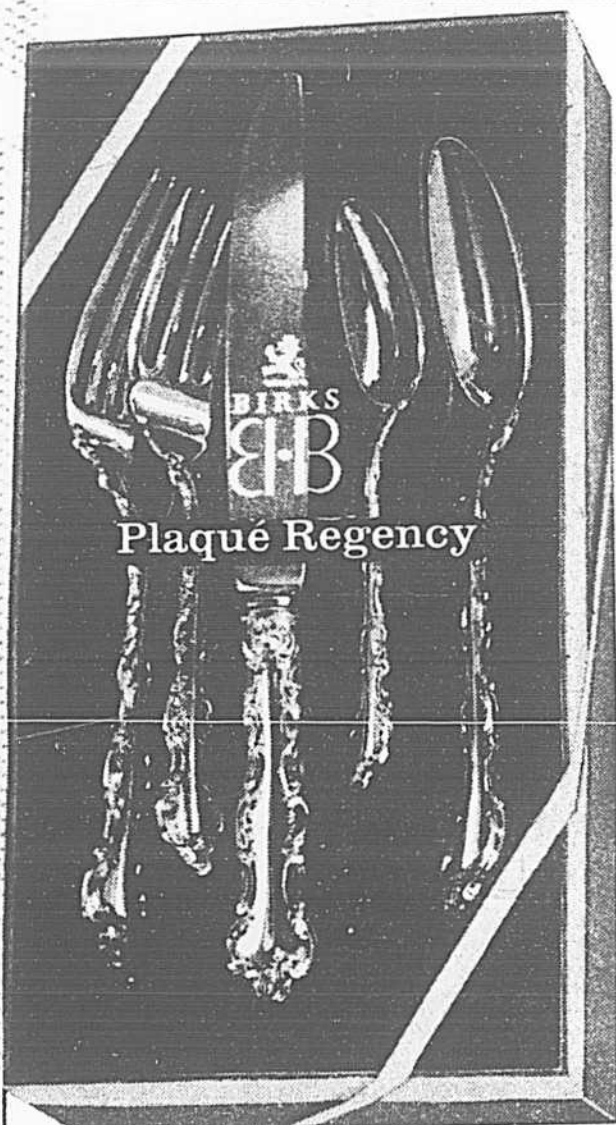
### CADEAU:

avec tout achat de 9.75 ou plus de produits «Biotherm» vous recevrez en cadeau le nécessaire pour l'entretien de la peau comprenant: crème de jour «Soin du matin» 25 ml, crème de nuit «Soin du soir» 25 ml, démaquillant pour les yeux 20 ml. En vigueur jusqu'à épuisement du stock.

Rayon 204, au rez-de-chaussée, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez  
842-7221 jour et nuit

Simpsons MD



Plaqué Regency

L'heure est aux économies!

Ménagères en plaqué

## REGENCY DE BIRKS

le meilleur plaqué argent du Canada

Le Regency de Birks, fabriqué ici même, au Canada, dans nos ateliers d'orfèvrerie, est reconnu comme étant le meilleur plaqué argent que vous puissiez acheter.

Choisissez parmi ces 8 décors:

- |                 |             |
|-----------------|-------------|
| Cascade         | Queen Mary  |
| Louis de France | Richmond    |
| Old English     | York        |
| Marlborough     | Chippendale |

(Les pièces de service sont aussi en vente)

Ménagère de 20 pièces  
(4 couvert\* de 5 pièces)

Prix courant	Prix de la ménagère	Vous économisez
\$165.00	\$139.50	\$25.50

Ménagère de 40 pièces  
(8 couverts\* de 5 pièces)

Prix courant	Prix de la ménagère	Vous économisez
\$330.00	\$279.00	\$51.00

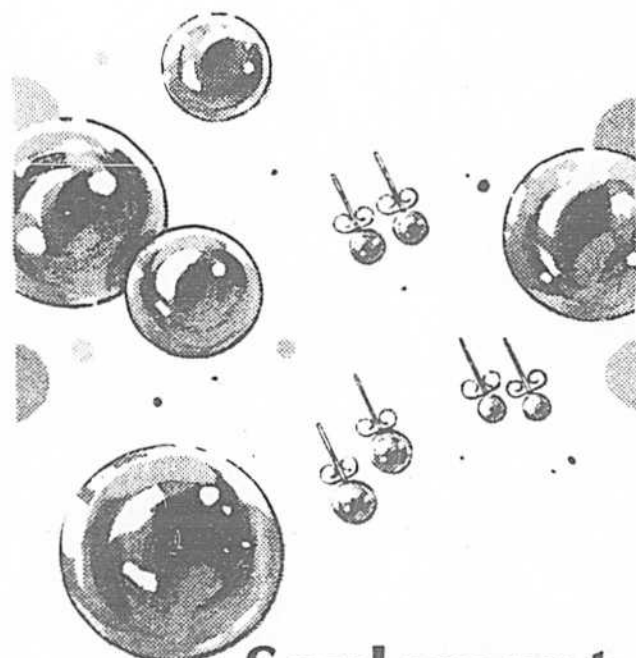
\* Un couvert de 5 pièces comprend 1 cuiller à thé, 1 cuiller à dessert, 1 fourchette à salade, 1 fourchette et 1 couteau à déjeuner.

BIRKS JOAILLIERS

BREVETS D'INVENTION  
Robic, Robic  
ET ASSOCIÉS  
Marques de commerce  
Dessins de fabrication en tous pays  
1514 McGregor, Montréal  
Téléphone: 934-0272  
H3G 1X3

1/4  
JOUER  
DEHORS  
Kino-Québec

## Dormeuses en or jaune 10ct



Seulement \$10. la paire!

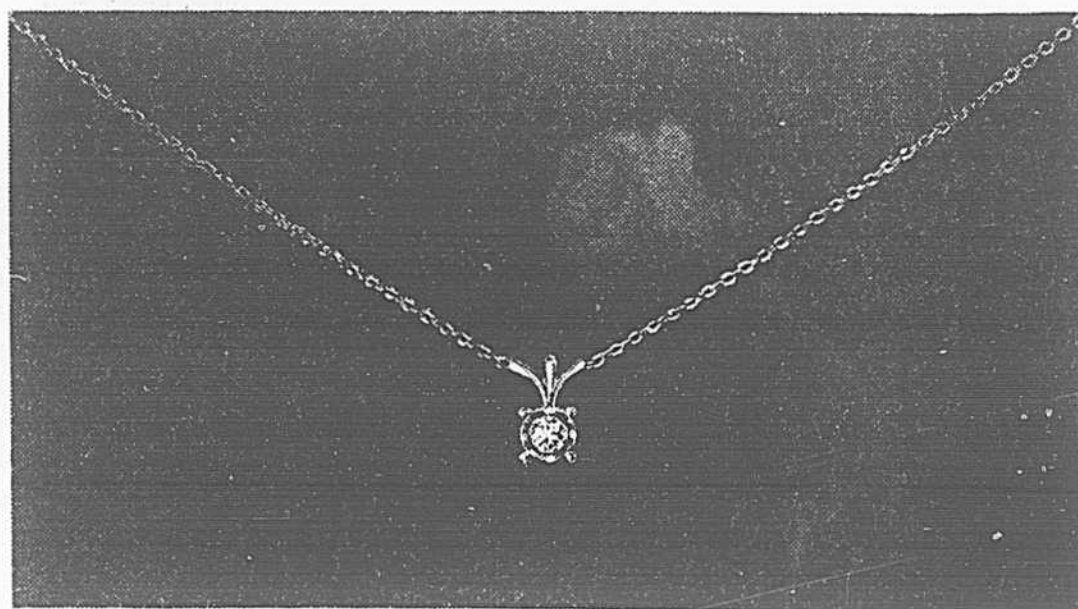
Voilà toute une aubaine! Ces dormeuses à boules rondes en or jaune 10ct sont offertes en trois grosseurs différentes (telles qu'illustrées) et à un prix très raisonnable.

Achetez-en autant que vous voulez, petites, moyennes ou grandes, elles sont toutes au même prix.

\$10. la paire

BIRKS JOAILLIERS

Nous célébrons notre 100e anniversaire avec une vente-réclame historique!



## Pendentif à diamant solitaire du Centenaire de Birks \$295.

Prix inférieur à sa valeur marchande!

### Le pendentif

Une seule rose est souvent plus romantique et plus significative qu'un gros bouquet.

De la même façon, un seul diamant sur une délicate chaîne en or de 18" peut avoir autant de charme qu'une rivière de diamants!

Le diamant de notre pendentif du Centenaire est magnifiquement taillé et d'une limpidité remarquable. La monture et la chaîne sont en or jaune ou blanc 14 ct.

Un bijou tout simplement beau!

### Le prix

Étant donné l'importance de la maison Birks, nous achetons régulièrement des diamants en quantités vraiment exceptionnelles. Il en résulte que le prix d'un diamant Birks est moins élevé au départ.

De plus, pour cette occasion spéciale, nous avons réduit le plus possible nos bénéfices bruts afin que plusieurs de nos clients puissent se procurer notre pendentif du Centenaire à un prix digne d'un anniversaire!

Pendentif et chaîne:

\$295.

(avec diamant plus gros: \$395. et \$495.)

BIRKS JOAILLIERS

## Camil Samson hospitalisé d'urgence

Le chef du parti Les Démocrates, Camil Samson, a été hospitalisé d'urgence à Québec dans la nuit de vendredi à samedi, souffrant de troubles digestifs.

Un porte-parole du bureau de comté de M. Samson a précisé à LA PRESSE que l'homme politique, qui est âgé de 44 ans, subissait différents examens au cours de la fin de semaine et

qu'on déciderait aujourd'hui si une intervention chirurgicale sera nécessaire. M. Samson souffrait notamment d'ulcères d'estomac.

Le chef des Démocrates n'a pu assister hier à Rouyn au déjeuner organisé par l'Association démocrate créditiste du comté de Rouyn-Noranda, qu'il représen-

te à l'Assemblée nationale.

Le secrétaire général du parti, Jean-Noël Gravel a livré aux quelque 500 participants l'essentiel du discours que devait prononcer M. Samson, déclarant notamment que le parti devait poursuivre sa lutte contre la flambée des taux d'intérêts.



## Référendum

# Une Chambre de commerce suggère de voter «oui»

par Claude-V. MARSOLAIS

«Quiconque veut un changement serait en meilleure position de voter «Oui» au référendum, et ensuite, faire ses propositions, quitte à renverser par la suite le gouvernement Lévesque. Même Messieurs Biron et Ryan seraient en bien meilleure posture avec un «oui» face au reste du Canada, pour obtenir un renouvellement au fédéralisme», peut-on lire dans un communiqué émis par la Chambre de commerce du district de Granby et qui a été porté à l'attention des médias samedi

lors d'un colloque sur la souveraineté - association tenu sur la Rive sud. Le communiqué signé par le président Michel Rose soutient que la condition sine qua non pour que le Québec soit entendu, c'est que «Québec parle fort» chez lui où il est majoritaire et non chez les autres où sa majorité devient une minorité.

L'organisme a tenu à se désolidariser de la position de la Chambre de commerce du Québec qui avait laissé entendre que les 207 chambres locales et ses 37.000 membres étaient favorables au «non».

Selon la Chambre de commerce du district de Granby, seulement douze présidents locaux ont pris une position personnelle sur le sujet et aucune chambre locale n'a été démocratiquement consultée sur sa prise de position face au Livre blanc.

À Granby où la Chambre de commerce a formé un comité d'étude du Livre blanc sur la souveraineté - association, on soutient que le gouvernement du Québec offre une démarche honnête et qu'il propose un plan. «La proposition référendaire est clarifiée. Nous savons maintenant à

quoi nous pouvons répondre Oui ou Non.»

Sur les mérites du «Non», la Chambre signale qu'elle aura pour effet d'entraîner la perte d'une force de négociation, d'une voix plus forte n'obtenant ainsi aucune garantie, aucune précision face à aucun changement. Elle ajoute que puisqu'aucune autre proposition n'obtient de majorité, un non au référendum est un oui inconditionnel au statu quo.

**Fraid's**  
**SOLE**  
de manteaux, ensembles et robes d'excellente qualité  
**25 à 50% de réduction**  
Principales cartes acceptées  
**895 ouest, rue STE-CATHERINE**

**La Boutique du gourmet**  
Le rendez-vous des fines gueules  
**Variété de produits surchoix en panier du gourmet**  
20.00 - 25.00 - 30.00 - 40.00 - 50.00

Nos paniers du gourmet sont bien remplis de produits de première classe. Vous y trouverez entre autres: confitures, thé, biscuits, légumes, viandes, poissons. Tous les produits ne se trouvent pas dans chaque panier. La Boutique du gourmet, centre-ville (rez-de chaussée et 2e étage) et à ou par Pointe-Claire, Anjou, Cavendish, Laval, St-Bruno, Bédouin, Greenfield Park, St-Laurent, Ottawa, Sherbrooke, Ste-Foy (379).

Venez ou téléphonez — 842-9331.  
Utilisez votre carte-Comptable Eaton.

**EATON**

**Hommage à la beauté des étains canadiens**

Ceux qui connaissent les hauts faits de ce métal jadis célèbre apprécient la qualité et le design des étains fabriqués ici même au Canada.

Voici trois exemples qui illustrent éloquentement le travail superbe des artisans de l'étain canadien. Une paire de chandeliers de 4½", \$55. Un bol à fruits de 8½", \$60. Salière et poivrière, \$40.

**BIRKS**  
JOAILLIERS

**BIRKS**  
**Birks est à l'heure de Noël. Soyez à temps!**

**CHOPARD** Genève  
En exclusivité chez Birks. Des chefs-d'œuvre en or 18 ct. Trésors d'aujourd'hui et des générations à venir. À gauche, avec 40 diamants, \$4150. Au centre, \$1950. À droite, \$3000.

**ETERNA** Quartz  
En exclusivité chez Birks. Le génie artistique suisse en or 18 ct. Créations impeccables alliant l'excellence du design à la précision du quartz. À gauche, \$4150. À droite, \$2200.

**ROLEX** Oyster  
Ces mouvements perpétuels extrêmement populaires figurent parmi les meilleures montres automatiques et étanches au monde. En acier inoxydable avec lunette biseautée en or 14 ct. Bracelets assortis. À gauche, \$2125. À droite, \$1775.

**OMEGA** Quartz  
Beauté et précision. Ces chefs-d'œuvre de la technologie sont réputés pour leur fiabilité et leur style classique. Avec bracelet en lézard. À gauche, \$750. À droite, \$850.

**BIRKS** Quartz  
Voici quatre de nos magnifiques montres à quartz en or 14 ct. Style exclusif à Birks avec bracelet en or magnifiquement intégré. De gauche à droite. Avec 6 diamants, \$1600. \$950. \$975. Avec 35 diamants, \$1950.

**SEIKO** Super Quartz  
Ces deux modèles originaux sont en exclusivité chez Birks. À gauche, une ultra-mince des plus élégantes avec bracelet en alligator, \$375. À droite, une superbe montre à quartz jumelé, précise à 20 secondes près par année, \$550.

Toutes ces montres portent la garantie Birks de 1 an ainsi que celle du manufacturier. Même si tous les modèles illustrés ne sont pas offerts dans tous nos magasins, nous ferons notre possible pour vous obtenir la montre que vous désirez acheter.

**Square Phillips seulement**  
**BIRKS**  
JOAILLIERS

# Pertes annuelles de \$25 millions au Canada

## Offensive contre la piraterie dans l'industrie du disque

TORONTO (d'après CP) — Ceux qui enregistrent illégalement des spectacles et reproduisent des disques ou des bandes magnétiques pour les revendre font perdre environ \$25 millions aux compagnies de disques, aux artistes et aux compositeurs canadiens. C'est ce que prétend M. Brian Robertson, président de l'Association canadienne des compagnies de disques.

Pour sa part, M. Jules Yarnell, expert-conseil des compagnies de disques américains considère que les faussaires du disque font perdre \$400 millions aux sociétés américaines.

Toutefois, la police et les compagnies ont décidé de passer à l'attaque. En Colombie-Britannique, la police recherche activement un distributeur qui a

envahi le marché de l'ouest canadien avec une trentaine de milliers de disques ou de bandes reproduits illégalement et que l'on retrouve dans les tabagies ou les stations d'essence de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan et de l'Alberta.

En Grande-Bretagne, la police a saisi des centaines de milliers de bandes magnétiques reproduisant les disques les plus populaires. Ces bandes ont été faites aux Etats-Unis et envoyées en Europe à partir de la ville de Québec.

Dernièrement à Montréal, une femme a dû verser une amende de \$250 pour avoir reproduit illégalement des disques de musique grecque. On a saisi chez elle environ 4.000 bandes, 2.000 cassettes et \$25.000 d'équipement qui furent détruits.

Aux Etats-Unis, le Bureau fédéral d'enquête a tenu son propre magasin de disques à New York pendant un an, ce qui lui a permis de découvrir des centaines de faussaires, depuis le Maine jusqu'en Caroline du Sud et de saisir environ \$150 millions de disques et d'équipement.

Selon le colonel Truesdel de la GRC, certains disques sont si bien faits que les compagnies elles-mêmes ont peine à reconnaître qu'ils sont faux. Elles doivent faire l'analyse chimique des disques pour en être sûres.

Certains disques semblent si authentiques qu'on les retrouve chez les bons disquaires, lesquels retournent le stock vendu à la compagnie de disques en en demandant le remboursement.

# Nouvelle subvention au Dictionnaire des oeuvres littéraires du Québec

Le Prêt d'honneur de la SSJB-Montréal vient d'accorder une deuxième subvention au Dictionnaire des oeuvres littéraires du Québec (DOLQ), le plus ambitieux instrument de connaissance de notre littérature qui ait été entrepris à ce jour. La subvention est cette fois encore de \$10.000 et doit être consacrée à la rédaction du troisième tome, qui couvrira la période de 1940 à 1959.

Le premier tome, qui couvre la période des origines à 1900, a paru en 1978 et déjà on prépare une réédition. (Souhaitons que certaines omissions soient corrigées. La première fois que j'ai eu à consulter le DOLQ, c'était à propos de la Vie du Père Paul Ragueneau de Jacques Bigot, par Guy Lafleche; le DOLQ est muet.)

Le programme de publication est le suivant: 1900-1939, mars 1980; les deux derniers tomes, début 1982 et 1983. Cette somme de notre littérature est préparée par une foule de chercheurs et d'universitaires, sous la direction du professeur Maurice Lemire de l'Université Laval.



Anne Hébert

Salon du livre de Montréal (SLM) le samedi 1er décembre.

L'attribution d'un doctorat honorifique à Anne Hébert, par l'Université du Québec vendredi dernier, est passée à peu près inaperçue. On pourra lire dans le cahier Arts et lettres de La Presse, samedi prochain, une interview de l'auteur des *Chambres de bois* et de *Kamouraska*. On remarquera dans le même cahier que les nombreuses chroniques littéraires que l'hiver estival avait tuées renaissent en ce printemps de décembre.

Les lecteurs de Roch Carrier (*Il n'y a pas de pays sans grands-pères*) pourront rencontrer cet écrivain le mercredi 5 décembre au Collège Marie-Victorin à 12h30 à la salle A-112. L'adresse: 7000, rue Marie-Victorin, Montréal.

Il suffit de les compter pour se rendre compte qu'il existe dans chacune des provinces du Québec des écrivains nombreux. En témoignage encore une fois une initiative régionale, celle-ci de la Mauricie. L'Atelier de production littéraire de la Mauricie publie un recueil de textes de trois douzaines d'écrivains, textes qui touchent librement le thème du silence. Parmi ces auteurs, il en est de partout

mais un bon nombre sont mauriciens.

ESTUAIRE, la très belle revue de poésie que dirige mon collègue Jean Royer, du Devoir, propose dans son 13e numéro des créations de Gaëtan Lodomez, Serge Dion, François Mailhot, Claude Heaflé, Marcel Bélanger, Nicole Brossard et Paul Chamberland; des dessins de Louis-Pierre Bougie; une étude sur Paul Chamberland par Marcel Bélanger. ESTUAIRE demeure fidèle à son usage, qui est de rendre sensible la poésie, négligeant le formalisme qui est la vocation d'autres revues.

«Prestige de l'écrit», tel est le thème d'un colloque organisé par la Société royale du Canada et qui aura lieu à Ottawa fin mars 1980. Le colloque permettra à des écrivains et à des chercheurs de faire part de leurs réflexions sur l'écriture comme moyen de communication dans le Canada d'aujourd'hui.

C'est pas ruineux... Le gouvernement canadien fera don demain de 150 livres à la Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg. Les Alsaciens ont déjà reçu en 1978 300 volumes.

«Qui appelait-on à Hull? la belle barbe dans le bon vieux temps?» «Qui fut le premier romancier de Hull?» C'est à ces questions et à une foule d'autres que répond *Histoire anecdotique de Hull*, de Joseph Jolicoeur, ouvrage édité par la Société historique de l'Ouest du Québec.

A la revue VERTET, une feuille de poésie, on aime les titres ronflants et on s'en attribue allègrement. Deviennent donc membres de l'Ordre de chevalerie de la plume Vertet Mmes Gloria Boulard d'Argental, Lucienne La Rivière-La Vallée, Françoise Mainville Desjardins, Bernadette Morissette, Marie-A. Phaneuf-Poirier, Jacqueline G. Tremblay et M. Alphonse Ouellet.

R.M.

# Festival du film fantastique

## Le grand prix à «Dracula»

PARIS (AFP) — Le jury du 9e Festival de Paris du film fantastique et de science-fiction, qui s'est déroulé du 15 au 25 novembre, a décerné son grand prix, la «Licorne d'or», à «Dracula», du metteur en scène américain John Badham.

Le jury a attribué son prix

spécial au film australien «Long week-end» de Colin Eggleston.

Le prix d'interprétation masculine a été attribué à l'acteur américain Frank Langella («Dracula»).

Le prix d'interprétation féminine à l'actrice américaine Linda Haynes («Human experi-

ments»).

Le prix de la meilleure musique (offert par la Fondation Miklos Rozsa) à Gilbert Taylor («Dracula»).

Le jury de la critique a enfin décerné à l'unanimité son prix, le «Masque d'or», à «Long week-end».

Guy Latraverse présente

# Nicole Martin

## Jusqu'à vous...

23, 24, 25, 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre

Représentation supplémentaire le 26 novembre à 20h30 pour enregistrement de télévision

semaine: 20h30 samedi: 22h

SALLE WILFRID-PELLETIER  
PLACE DES ARTS  
Montréal (Québec) H2X 1Z9

Guichets, du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques. Renseignements: 842-2112



18 ANS Adultes

«Hey, there's NAKED BODIES on my T.V.!!»

Mettez le contact

Même vos rêves les plus sauvages n'ont jamais été si loin.

en vedette: ANNE HEBERT

# sensations

EROS en rotation

59 ST. CATHERINE E. 788 5513

3 FILMS ÉROTIQUES

en PRIMEUR!

# SOUPIRS D'EXTASE

PLUS QUELLE CHALEUR

Nuits Suedoises

# JOUR

Actes d'Amour au Danemark

PARINEAU 1 & 2

OUVERTURE 688 MIDD

4819 PAPINEAU avec Mont ROYAL 141 927-0635

EXPLO-MUNDO

LES ÉDITIONS Quiberon

# Les médecins MAUDITS

Christian Bernadac

LE PLUS GRAND HOLOCAUSTE DE L'HISTOIRE

Christian Bernadac commente sur scène ses documents filmés.

24 nov. au 28 nov. incl. 20h30 (dim. 25 nov. 14h30)

1004 est, Ste-Catherine (Maitre Berri ou Beaudry) 527-0766

LA COMPAGNIE DE DANSE

# EDDY TOUSSAINT

présente TROIS SOIRS TROIS PROGRAMMES DIFFÉRENTS

CHORÉGRAPHIES: OSCAR ARAIZ SALVATORE AIELLO EDDY TOUSSAINT

29, 30 NOVEMBRE 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE À 20h30

BILLETTS: \$5, \$7, \$50 et \$10

THÉÂTRE MAISONNEUVE PLACE DES ARTS Montréal (Québec) H2X 1Z9 Renseignements: 842-2112

GUIDE DES MEILLEURS FILMS POUR VOTRE DIVERTISSEMENT!

TOUS LES JOURS, 4 REPRÉSENTATIONS à 1h p.m. - 3h45 p.m. - 6h30 p.m. - 9h30 p.m. Billets en vente au guichet pour toutes les représentations

14 ANS

# Apocalypse Now

United Artists

ENTRÉE... \$5.00

YORK 1487 STE CATHERINE O 937 8978

Des étudiants américains vont à Paris

MOINS ILS ÉTUDIENT, PLUS ILS APPRENNENT

Sur semaine à 7:05, 9:05

AVENUE 1274 AVE GREENE 937 2747

Vous allez adorer avec... toutes les larmes de votre corps

JON VOIGHT FAYE DUNAWAY

8<sup>e</sup> sem.

# LE CHAMPION

PARISIEN: 12:15, 2:25, 4:40, 6:55, 9:10. RIVOLI: 12:30, 2:40, 7:00, 9:15. LAVAL, GREENFIELD, VERSAILLES: 7:00, 9:10

Le PARISIEN 4 LAVAL 1

486 STE CATHERINE O 866 3856 CENTRE LAVAL 688 7776

GREENFIELD PARK 3 VERSAILLES 1

PL GREENFIELD PARK 671 6129 PLACE VERSAILLES 353 7880

# C'EST ÇA L'AMOUR!

«LE FILM QUI M'A LE PLUS ÉMU À DATE» — JEAN MORIN, CJMS

2<sup>e</sup> GRAND FILM Une Poignée de salopards

BO «Justice Sauvage» SVENSON

RIVOLI: 12:15, 4:05, 7:40

VERSAILLES: 6:00, 7:40

LAVAL 2 CENTRE LAVAL 688 7776

LAVAL 1 RIVOLI 1

ST DENIS ET BELANGER 277 3125 PLACE VERSAILLES 353 7880

UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT

# la Cage aux Folles

Le PARISIEN 2 8<sup>e</sup> mois!

486 STE CATHERINE O 866 3856

14 ANS

1:10, 2:55, 4:40, 6:25, 8:10, 9:50

POUR DEVENIR VEDÉTTE ROCK rien ne les arrête!

du rock'n roll du disco de la danse de l'action!

PETER FONDA SUSAN SAINT JAMES

# UN COUPLE EN FUITE

VF de OUTLAW BLUES

PARISIEN: 12:30, 4:05, 7:45. GREENFIELD: 6:00, 7:45. LAVAL: 6:05, 7:50. VERSAILLES: 6:10, 8:00.

Le PARISIEN 3 LAVAL 5

486 STE CATHERINE O 866 3856 CENTRE LAVAL 688 7776

GREENFIELD PARK 2 VERSAILLES 3

PL GREENFIELD PARK 671 6129 PLACE VERSAILLES 353 7880

«Ce film contient les scènes les plus drôles de l'année!» — Time Magazine

«À se tordre de rire!» — Newsweek

14 ANS

BLAKE EDWARDS

# 10

CLAREMONT CLAREMONT: 7:00, 9:10. 5038 SHERBROOKE O 486 7395 LA CITÉ: 6:50, 9:00.

DORVAL 2 LaCité 1 DORVAL: 7:00, 9:15

260 AVE DORVAL 631-8586 3575 AV. DUPARC 844-2829

SILENCE MON AMOUR

MICHAEL ONTKEAN AMY IRVING ALEX ROCCO

2<sup>e</sup> FILM «AUDREY ROSE» en couleurs

PARISIEN: 1:10, 5:10, 7:10. GREENFIELD: semaine dès 7:15.

GREENFIELD PARK 1 Les PARISIEN 1

GREENFIELD PARK PL 671-6129 486 STE CATHERINE O 866 3856

GAGNANT PRIX DE L'ADULT FILM DE L'ASSOCIATION!

DESIRS

Desires within young girls

CHATEAU 2

ST DENIS ET BELANGER 271 1103

Jamais vous n'avez osé aller si loin, même en rêve!

sensations hollandaises

1:35, 4:35, 7:40

écrit et mis en scène par ARIANE MNOUCHKINE

# Molière

VERSION INTÉGRALE DE 4 HEURES

produit par CLAUDE LOUHO

Le PARISIEN 5

486 STE CATHERINE O 866 3856

Lun. à ven. en matinée ADULTES: \$3

Tous les jours: 1:15 et 7:15.

«Faut trouver le joint» entrez vous fera tout un effet.

8<sup>e</sup> sem.

taut trouver le joint

CHEECH MARIN, TOMMY CHONG

Plus: 2<sup>e</sup> GRAND FILM en Couleur dans Chaque Cinéma

CHATEAU 1 LAVAL 3 CHATEAU: 12:50, 4:10, 7:35. LAVAL: 6:10, 7:45.

ST DENIS ET BELANGER 271 1103 CENTRE LAVAL 688 7776

«TIME AFTER TIME»

FAIRVIEW 1

TRANS CAN EXIT 52 697-8085

LOEWS 4

954 ST. CATHERINE W. 861-7437 PEEL

«MAGIQUE!»

LOEWS: 12:45, 2:45, 4:50, 6:55, 9:00. FAIRVIEW: 7:00, 9:00.

SNOWDON

5225 DECARIE 482-1322

FAIRVIEW 2

TRANS CAN S 52 697-8085

LOEWS 1

954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL

Fiddler on the Roof

LOEWS: 12:45, 3:30, 6:15, 9:00. SNOWDON et FAIRVIEW: semaine: 6:15, 9:00.

DU PLAISIR POUR TOUS!

DORVAL 1

260 AVE DORVAL 631-8586

KENT

6100 SHERBROOKE O. 489-9707

LOEWS 2

954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL

The Fish That Saved Pittsburgh

LOEWS: 1:20, 3:20, 5:20, 7:20, 9:20. DORVAL: 6:55, 9:10. KENT: 7:10, 9:10.

JILL CLAYBURGH

# Luna

Un film de BERNARDO BERTOLUCCI

12:30, 3:10, 5:55, 8:35.

PLACE VILLE-MARIE

CINEMA 1 866 7644

ARTS PLASTIQUES / LA SEMAINE

# Musée du Québec: le projet contesté

La première partie des audiences publiques tenues par le ministère des Affaires culturelles sur sa proposition de transformation et d'agrandissement du Musée du Québec eut lieu jeudi et vendredi dernier à l'UQAM devant une salle comble. Dans la majorité des cas, les divers organismes et personnes qui

présentèrent des mémoires contestèrent les grandes lignes du document du ministère publié en août dernier sous le titre de *Le Musée du Québec en devenir*.

La soirée de jeudi se termina passablement tôt tant les exposés furent brefs et les questions des membres du comité des audiences (composé de messieurs Laurent Laplante, John Porter, André Vachon, Paul-Louis Martin et Léo Ross-handler) furent peu nombreuses. Cette situation pour le moins inattendue donna l'occasion au ministre des Affaires culturelles, M. Denis Vaugeois, de répondre aux questions des personnes présentes qui désiraient quelques éclaircissements.

Le ministre a bien précisé qu'il n'avait pas fait son lit sur le document *Le Musée du Québec en devenir*; que ce document n'était qu'une hypothèse de travail. Devant l'inquiétude assez généralisée dans le milieu des arts plastiques de voir le musée d'art relégué en seconde zone dans le plan d'ensemble de développement des musées, le ministre a déclaré qu'il ne s'agissait pas d'une lutte pour avoir sa part d'une petite tarte à partager. «Quand je parle de \$30 millions et de 240 000 pieds carrés pour le Musée du Québec, a-t-il dit, je ne dis pas que c'est là tout ce que je veux faire pour les musées. Il y en aura pour tout le monde. Je suis déterminé à rattraper tout le temps perdu dans le domaine de la muséologie au Québec.»

L'un des points centraux du débat, soulevé dès le départ jeudi soir par le Groupe de recherche en patrimoine de l'UQAM et repris vendredi soir par un groupe d'étudiants et de professeurs du département d'histoire de l'art de l'Université de Montréal, fut la condamnation de cette mise au rancart de l'institution historique qu'est le Musée du Québec au profit d'un concept muséologique interdisciplinaire présenté sous l'appellation d'un musée «de l'homme d'ici».

Carole Doyon, porte-parole du groupe de l'Université de Montréal, a notamment insisté sur le peu de substance de cette notion d'interdisciplinarité en dénonçant la vision de l'histoire implicite dans le document de travail, notion,

a-t-elle dit, qui est celle du chanoine Groulx et qui repose sur le «mythe de l'identité nationale». De plus, beaucoup de participants, dont les artistes du Conseil de la sculpture et de la peinture, ont souhaité une plus grande considération pour l'art contemporain au-delà des points de vue régionalistes.

Pour sa part, le Groupe de travail sur les musées scientifiques, représenté par son président M. Fernand Séguin, a clairement exprimé son souhait de voir «idéalement» se finaliser le concept d'un seul musée qui engloberait la science, la littérature et les arts. «Les compartimentations me déplaisent beaucoup, a dit Fernand Séguin. Un musée de la culture c'est tout ce qui intéresse l'être humain dans son devenir. Je réviserais d'un musée qui couvrirait toute la culture dont la culture scientifique.»

Outre les représentants de certains musées et groupes régionaux, des archéologues, une société d'histoire, des artisans et même un simple visiteur de musée firent connaître leurs points de vue sur la question. L'Association des géographes du Québec, de son côté, fut l'un des organismes les moins réfractaires au document émis par le ministère des Affaires culturelles sur le Musée du Québec.

Parmi les prises de position les plus élaborées et les plus en désaccord avec le projet d'un «musée de l'homme d'ici», à part le Groupe de recherche en patrimoine de l'UQAM et le groupe de professeurs et d'étudiants de l'Université de Montréal, celle de la Société des musées québécois fut particulièrement remarquée. En bref, l'organisme suggère au ministère des Affaires culturelles la réalisation d'un véritable musée du Québec, «mais un musée dans le sens propre du terme, c'est-à-dire tenant compte des collections et des conservateurs, faisant ainsi fi de cette notion d'interdisciplinarité mise de l'avant par la proposition du ministère.

La deuxième tranche de ces audiences publiques se déroulera jeudi et vendredi prochain mais cette fois dans la ville de Québec.

Gilles TOUPIN

## LE CHANTAGE ET LE MEURTRE!



Mettant en vedette Robert Mitchum et Sarah Miles.

## THE BIG SLEEP

CE SOIR À 21 H00

CFCF cable 11

SCANDALEUSEMENT RICHE!  
18 ANS adultes

**THE OTHER SIDE OF JULIE**  
2<sup>e</sup> succès adulte

4015 ST LAURENT 845 5215

18 ANS adultes

**CHINA SISTERS**  
THE YOUNG MISSISSIPPI

EVE Dès 10h

Un, deux, trois... Trois accidents... ça cogne énormément!!!

**CHAUSETTE SURPRISE**  
Dans chaque ciné

RIVOLI 2 RIVOLI: 1:30, 5:25, 7:25  
LAVAL 4 LAVAL: 6:10, 8:00

C'EST UN RENDEZ-VOUS!

18 ANS adultes

**BAD PENNY**

AUSSEI DEUXIEME GRAND FILM

CINE BEAVER 5117 PARK - 844 1932  
PKCADILLY 505 WILHELM - 440 2011  
CINE 539

ALYSEE 1 35 MILTON / 842-6053

LE DERNIER CHEF-D'OEUVRE DE VITTORIO DE SICA  
7:30, 9:30

**Vittorio De Sica**  
BREVES VACANCES

ALYSEE 2 35 MILTON / 842-6053

7:30, 9:30

**La Chanson de Roland**

Federico Fellini  
LE FILM FIGURE DEJA PARMI LES CHEFS-D'OEUVRE DE FELLINI

**PROVA D'ORCHESTRA**  
REPETITION D'ORCHESTRE

Innocent 7:15. Répétition 9:30.

18 ANS adultes

**L'Innocent**  
GIANCARLO GIANNINI

Cinéma 7art 3180 RUE BELANGER

mardi et mercredi à l'OSM

27. 28 novembre DECKER  
Grands Concerts  
Ce concert est commandité par La Banque Nationale du Canada

Franz-Paul Decker, chef d'orchestre  
Bella Davidovich, pianiste  
Coulthard, Symphonie Ode (1976) Robert Vorecks, alto  
Tchaikovsky, Concerto pour piano no 2  
Beehoven, Symphonie no 5

Orchestre symphonique de Montréal

Richard Gere  
**YANKS**  
Place du Canada 861-4595

Isabelle Adjani  
**LES SOEURS BRONTË**  
Le Dauphin 2 721-6060

L'Histoire d'un Viol  
**MOURIR A TUE-TETE**  
Le Dauphin 1 721-6060 9:30

Allan Alda  
**THE SEDUCTION OF JOE TYNAN**  
Square Decarie 2 341-3190

Le film Disco de l'année!  
**SKATETOWN U.S.A.**  
Neiges: 7:15, 9:15. Bon: 5:00, 7:00, 9:00.  
Côte-des-Neiges 1 735-5527  
Bonaventure 1 861-2726

Louis De Funes  
**LE GENDARME ET LES EXTRA-TERRRESTRES**  
Le Triangle des Bermudes  
Odéon Laval 2 687-5207

Yves Montand  
**CLAIR DE FEMME**  
7:20, 9:20  
Crémazie 388-4210

2e année record!  
**L'EXPRESS DE MINUIT**  
Faye Dunaway  
Les yeux de Laura Mars  
La Scala 721-5107

Michael Douglas  
**RUNNING**  
Musique de André Gagnon 7:10, 9:10.  
Côte-des-Neiges 2 735-5527

Al Pacino  
**AND JUSTICE FOR ALL**  
Atw.: 4:45, 7:00, 9:10.  
Square Decarie 1 341-3190  
Atwater 2 931-3313

Peter (Columbo) Falk  
**NE TIREZ PAS SUR LE DENTISTE**  
Le dernier secret du Poséidon  
Champlain 2 524-1685

Butch Cassidy & le Kid: premiers exploits  
**ALIEN**  
Berri 288-2115 Jean-Talon 725-7000  
Brossard 3 465-5906 Verdun 769-2092 Odéon Laval 1 687-5207  
Mascouche 1 474-4141 Capitol St-Jean Rex St-Jérôme

Charles Durning  
**WHEN A STRANGER CALLS**  
5:00, 7:00, 9:00.  
Bonaventure 2 861-2726

Melody O Bryan  
**LES DESIRS AMOUREUX DE MELODY**  
AUSSEI: 2<sup>e</sup> FILM A CHAQUE CINÉ  
Mercier 255-6224 Villeroy 388-5577  
Cinéma de Montréal 521-7870  
Brossard 1 465-5906

**JE VOUS FERAI AIMER LA VIE**  
2<sup>e</sup> FILM A CHAQUE CINÉ  
Champlain 1 524-1685  
Le Paradis 3 354-3110  
Brossard 2 465-5906  
Mascouche 2 474-4141

Columbia Artists Festivals présente

**The BLACK WATCH**

LE PLUS FAMEUX RÉGIMENT D'ÉCOSSE

Ses fanfares, ses cornemuses et ses danseurs — Troupe de 80 militaires.

**CE SOIR SEULEMENT à 20h**

BILLET: 4.50 — 6.00 — 7.50 en vente au Forum et à tous les comptoirs TRS.

**FORUM**

LE MONSTRE DE LA MECANIQUE: UN SUPER 4x4 EQUIPE D'UN

**COMPUTER DES PLUS COMPLEXES**

SENSATIONNEL

**LA BALADE DEMENTE**

2<sup>e</sup> film aux cinémas suivants:

st-denis 2 le paradis 2 omega 1

Carrefour St-Jerome

**VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER** ROBERT DENIRO  
5 OSCARS MEILLEUR FILM

**MEURTRE PAR DECRET**

LES CINÉMAS FRANCE FILM

Après "L'EMPIRE DES SENS"

**L'EMPIRE DE LA PASSION**

le nouveau film de NAGISA OSHIMA

desjardins 2 BASILAIRE 1 288-3141

**LOUISE MARLEAU**  
GAGNANTE DU PRIX D'INTERPRETATION FÉMININE  
FESTIVAL DES FILMS DU MONDE

**L'Écran de Retour à l'Écran**

desjardins 4 BASILAIRE 1 I:15 - 3:15 - 7:15 - 9:15

## MUSIQUE / CRITIQUE

# Kuerti au piano, Jackson à l'orgue

ANTON KUERTI, pianiste. Samedi soir, Pollack Hall de l'Université McGill. Présentant: Concertmasters Inc. et Goethe-Institut.

Trois Variations en mi bémol majeur sur un thème de Mozart: Glinka. Sonate en sol majeur, op. 37; Tchaikovsky. Étude en mi mineur, op. 31 no 2; Glazounov. Étude en fa majeur, op. 37; Liadov. Étude en fa dièse majeur, op. 41 no 2; Arensky. Étude-Tableau en mi bémol mineur, op. 39 no 5; Bachmanninov. Étude en ré dièse mineur, op. 8 no 12; Scriabine. Poèmes op. 32 nos 1 et 2; Scriabine. Sonate no 5, en fa dièse majeur, op. 33 (1898); Scriabine. Prélude op. 3 no 1, Gigue op. 3 no 2, Intermezzo op. 7 no 2, Mazurka op. 37 no 3 et Prélude op. 37 no 1; Liadov. Grande Valse de concert en mi bémol majeur, op. 41; Glazounov.

STUDIO DE MUSIQUE ANCIENNE DE MONTRÉAL. Dir.: Christopher Jackson et Réjean Poirier. Hier soir, St. Matthias Church de Westmount. Programme consacré à J.S. Bach: Einige canoniche Veränderungen über das Weihnachtslied "Vom Himmel hoch da komm' ich her" ("Variations canoniques"), pour orgue, BWV 769; Christopher Jackson, organiste. Musikalisches Opfer ("Offrande musicale"), BWV 1079, réalisation instrumentale; Studio de Musique ancienne de Montréal.

par Claude GINGRAS

C'était, en fin de semaine, le deuxième concert de la série «Anton Kuerti and Friends» (samedi soir) et le premier concert d'une nouvelle saison, la cinquième, du Studio de Musique ancienne (hier soir). Après un premier concert assez quelconque, avec «ses amis», Kuerti nous revenait seul... et c'était beaucoup mieux ainsi. Le pianiste torontois nous avait montré, la saison dernière, lors de huit récitals mémorables consacrés à l'intégrale des 32 Sonates de Beethoven, qu'il peut parfaitement remplir seul deux heures de musique; il l'a de nouveau prouvé samedi soir, c'est-à-dire même quand la musique est moins grande...

Par contre, avec le Studio de Musique ancienne, dont l'effectif varie selon les oeuvres, on s'est rendu compte hier soir que, moins les exécutants sont nombreux, plus les faiblesses sont évidentes. Dans une formation de 20 ou 25 choristes et instrumentistes, comme cela s'est déjà vu au SMA, bien des défauts disparaissent sous la masse sonore. Mais quand un violon ou une flûte se

font entendre seuls, ou même ensemble, les moindres défauts d'articulation et d'intonation, de coordination aussi, sont magnifiés...

Mais revenons à Anton Kuerti. Le pianiste avait consacré son programme à la musique russe du siècle dernier et du début de ce siècle, c'est-à-dire à un répertoire d'époque, souvent influencé par Chopin, et dont l'importance musicale est assez incertaine. Mais c'est un caprice que l'on concède volontiers à certains grands esprits de s'intéresser à certaines musiques mineures... Il faut préciser cependant qu'il n'y avait rien de mauvais dans le programme de Kuerti. Bien plus: il a joué tout cela comme de la grande musique, donnant à chacune des pages — 16 au total — une dimension pianistique et expressive complète.

On connaît assez bien la cinquième Sonate de Scriabine, certainement l'oeuvre la plus importante de ce programme, avec ses recherches harmoniques et sonores, et dont le manuscrit original se trouvait à Montréal jusqu'à ces dernières années (propriété de la veuve du pianiste Alfred Laliberté, disciple de Scriabine). Pour beaucoup de gens, la révélation du récital fut la Sonate op. 37 de Tchaikovsky, dont je n'ai retracé que trois enregistrements, et que Kuerti a rendu avec une passion irrésistible. Les petites pièces de Glinka, de Liadov, d'Arensky, étaient intéressantes à entendre, sinon à découvrir, et on aura certainement apprécié l'équilibre que Kuerti, pianiste sensible mais toujours rigoureux, apporta à cette Grande Valse de concert de Glazounov, qui terminait. Il y avait là une virtuosité folle mais surtout de l'élégance et du charme, et juste ce qu'il fallait de piquant...

En rentrant du concert, j'ouvre la télévision pour attraper les derniers instants des «grands débuts» de Bella Davidovitch, cette pianiste russe qu'on ne connaît que par quelques enregistrements, et qui joue le premier Concerto de Rachmaninov, en attendant de jouer le deuxième Concerto de Tchaikovsky à l'OSM demain et mercredi soir. J'entends les dernières pages du mouvement lent et je ne me rends même pas à la fin du troisième. Un tel manque de tempérament, d'imagination et de personnalité me désolent!

Le Pollack Hall était à peine à moitié rempli

# QUOI FAIRE aujourd'hui

## Techniques de camp d'hiver

Les Scouts et Guides de Montréal invitent tous les animateurs scouts et animatrices guides de la région à une session portant sur les techniques de camp d'hiver, le 28 novembre, au 3500, rue Laval. L'entrée est gratuite, mais on est prié de prévenir de sa présence en appelant Christiane, 849-9208.

## Hatha-yoga

L'organism O Centre, 1250 est, boulevard Saint-Joseph, invite les adeptes de Hatha-yoga à un cours de hatha-yoga avancé commençant ce soir, à 20h, à l'adresse précitée. Le cours d'une durée de 10 semaines a pour but de faire découvrir la compréhension de l'énergie, des chakras et du vital. Coût: \$60. Renseignements complémentaires: 521-6063 (de 16h à 20h) ou 387-2061.

## Méditation

Les disciples du maître spirituel indien Sri Chinmoy offrent un cours de méditation intensif d'une durée de quatre semaines, les mardis 27 novembre, 1, 11 et 18 décembre, à 20h, à l'école polyvalente Vanier, 3995, boulevard Lévesque, à Laval, local 196, 2e étage. On peut assister gratuitement à une ou plusieurs séances.

## Atelier de psychodrame

Un atelier de Psychodrame, dirigé par Tobi Klein, commençant le 30 novembre et se terminant le 2 décembre est offert. Renseignements complémentaires: Tobi Klein, 487-0320.

## Collectes de sang

Des collectes de sang ont lieu aujourd'hui, à La Pépinière, 6225 est, rue Sherbrooke, avec la collaboration des employés des Rotisseries Saint-Hubert, de 11h30 à 20h30; à Mont-Royal, en l'immeuble de la Société centrale d'hypothèques et de logement (cafétéria), 2350, rue Manella, de 9h à 11h30 et de 13h à 15h30; à Dorval, chez Bell Canada, 200, boulevard Bouchard, de 9h à 12h et de 13h30 à 16h.

Demain, à l'Institut du tourisme et de l'hôtellerie, salon des étudiants, 401, rue de Rigaud, de 10h à 11h30 et de 13h à 16h30; à Montréal-Nord, au collège Marie-Victorin, au Foyer, 7000, rue Marie-Victorin, de 9h30 à 11h30 et de 13h à 16h30; à Laval, avec la collaboration du Club Optimiste de Laval-Ouest, à l'école du Christ-Roi, 5505, 27e Avenue, de 15h à 17h et de 18h30 à 20h30.

## ce soir

Une soirée d'information sur le Rebirth, technique de respiration faisant prendre conscience des impressions négatives de la

vie accumulées sur le subconscient depuis la naissance se tient tous les lundis, à 20h, au 3950, rue Van Horne. Renseignements: 737-8810.

Le régiment Black Watch donnera un spectacle de danse des Highlands et de fanfare, ce soir, au Forum.

Le Ciné-Film du Service communautaire de Saint-Léonard, présente les films «Episode» et «Des armes et des hommes», ce soir, à 19h30, à la Bibliothèque municipale au 8420, boulevard Lacordaire. Invitation aux adultes seulement. Entrée libre.

Le Café Noosphère, au 816 et, rue Ontario, présente le film «La Gammick» de Jacques Godbout, ce soir. Entrée \$1.50. Renseignements complémentaires: 524-1911.

Dans le cadre des «Lundis missionnaires», l'équipe des pères de la Consolata présentera des diapositives sur Wamba, au Zaïre, ce soir à 20h, au 2505 ouest, boulevard Gouin. Suivra une célébration eucharistique. Entrée libre. Renseignements: 334-1910.

La Société historique de Montréal présentera une conférence publique de Mme Marie-Paul Labreque sur «Les Cantons de l'Est, une nouvelle frontière aux portes de Montréal et au début du XIXe siècle», ce soir, à 20h30, à la salle Saint-Sulpice de la Bibliothèque Nationale, 1700, rue Saint-Denis. Immédiatement après cette conférence il y aura assemblée générale des membres.

Le CLSC de Montréal-Nord tiendra une assemblée d'information ce soir, dans ses locaux, au 1141, boulevard Lacordaire (coin Henri-Bourassa). La soirée débutera à 18h30 par la visite des locaux et se poursuivra à 19h30 par le rapport des activités. Suivra la présentation du thème de la soirée: «La dépression, maladie du siècle» avec Mme Hélène Pelletier-Baillargeon, écrivain et journaliste et M. Jacques Baillargeon, médecin. Renseignements complémentaires: 327-0400.

Le Bar au Sabot, 170, rue Provost, à Lachine, invite le public à célébrer le 13e anniversaire de la vie artistique de Raymond Paré (attraction spéciales, défilé de mode érotique, artistes invités), ce soir, à 20h.

## demain

La Bibliothèque nationale du Québec et la Fondation Emile-Nelligan, invitent le public à une soirée intitulée «Emile Nelligan parmi nous», mardi, à 20h30, au Théâtre Maisonneuve de la Place, des Arts. Il y aura remise du prix de poésie Emile-Nelligan; hommage à Emile Nelligan avec la participation de plusieurs artistes; lancement d'un livre d'artiste «Poésies complètes d'Emile Nelligan», illustré par James Guitet.



M. Henri Rethore (photo ci-haut) vient d'être nommé Consul Général de France à Québec. M. Rethore est Chevalier de la Légion d'Honneur et Chevalier de l'Ordre National du Mérite.

Prière de faire ses réservations avant le 23 novembre auprès de Mlle Louise Martin, 873-4553.

L'Union des familles d'A-huntsic invite le public à son Café-Rencontre, demain à 20h, au 10515, rue Esplanade, local «La Pastorale». Il y sera question de la loi de la protection de la jeunesse, avec MM. Pierre Patenaude et Pierre Ringuet. Entrée libre.

M. André Moreau, philosophe, écrivain, humoriste, initié, présente une conférence intitulée: «Pourquoi les idées mènent le monde», à 20h, demain, au 75 ouest, rue Sherbrooke, angle Saint-Urbain, salle «L'Arche de Noé». Entrée: \$5; étudiants, \$2. Renseignements complémentaires: 525-3358 ou 279-4808. Cette conférence se place dans le cadre d'une introduction à la vraie vie, à la beauté, à l'harmonie et à l'allégresse.

Le maître égyptien Anubis Schenouda donnera une conférence intitulée: «Dieux et déesses des mythologies grecques et pharaoniques» (audio-visuel) et «L'ascendant des béliers et taureaux», à 20h, demain, en la salle Christophe-Colomb, 6933-A, rue Christophe-Colomb (coin Bélanger). Renseignements complémentaires: 334-7268.

Le Centre d'information et de référence pour femmes invite les femmes à une soirée de discussion sur le thème «Les femmes et la vieillesse», mardi, à 20h, au Centre, 3585, rue Saint-Urbain. Entrée gratuite. Renseignements complémentaires: 842-4781 ou 842-4780.

Dans le cadre du programme «Carte Blanche» de la Place des Arts, mardi, à midi, au Piano mobile, Monique Leyrac lira des textes de Emile Nelligan. Carte

blanche est une production de la Régie des Arts présentée grâce à la collaboration de Northern Telecom. Billet: \$1, en vente une demi-heure avant le spectacle. Chacun peut apporter un lunch ou le trouver sur place au prix de \$2.25.

L'Union des familles d'A-huntsic invite le public à son Café-Rencontre, demain, à 20h, au 10515, rue Esplanade, local «La Pastorale». Il y sera question de la loi de la protection de la jeunesse avec MM. Pierre Patenaude et Pierre Ringuet. Entrée libre.

Le Centre troisième-âge-culture présente une causerie biblique du père Jean L'Archevêque, sj, mardi, à 14h, au pavillon Lallemand du collège Brébeuf, 5625, rue Descelles. Il y sera question des épîtres de saint Paul. Entrée: \$1. Renseignements: Mme Madeleine Préclaire, 342-1624 ou Mme Marcelle Cléroux, 737-3924.

La Division des arts d'interprétation de l'université Concordia présente une pièce de Terry Donald intitulée «The Shadow Box», les 27 et 29 novembre, ainsi que le 1er décembre. «A Hell of a Mess», l'une des plus récentes pièces d'Ionesco, sera présentée les 28 et 30 novembre, ainsi que le 2 décembre. Les représentations se donnent à 20h ainsi qu'à 14h30 les 1er et 2 décembre, au théâtre Douglas Burns Clarke du campus Sir George Williams, 1455 ouest, boulevard de Maisonneuve. Entrée: \$3 pour le grand public; \$2 pour les étudiants. Renseignements: 482-0320, poste 582.

La Régie des rentes du Québec invite toutes les personnes désireuses de se renseigner sur le régime des rentes à son kiosque d'information installé sur La Place du Complexe Desjardins, du 27 novembre au 1er décembre.

La Bibliothèque municipale de Saint-Eustache invite les amateurs de «scrabble» à une partie en «duplicata» dirigée par un amateur, le 27 novembre, à 18h30. La Bibliothèque est au 80, boulevard Sauvé, à Saint-Eustache. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 472-0601.

La Bibliothèque de Montréal, en collaboration avec la Société des écrivains invite le public à participer gratuitement à une rencontre avec l'écrivain Suzanne Jacob, demain, à 20h, à la Succursale Lorimier, 6707, avenue de Lorimier.

Le ténor Georges Coulombe et le soprano Yolande Lecavallier présenteront une soirée-concert dédiée aux plus beaux airs du monde, demain à 20h 30, à l'auditorium de l'école polyvalente Georges-Vanier, 1275 est, rue Jarry. On peut se procurer des billets au prix de \$5 chez Edmond Archambault, rue Sainte-Catherine; chez Pierre Leblanc Musique, rue Mont-Royal, ainsi qu'aux guichets de l'auditorium le soir du concert, à partir de 19 heures.

Le Collège de Rosemont présente la comédie «On veut savoir» (texte de Raymond Lévesque et mise en scène de Jean-Pierre Ménard), mardi à 20 h, à l'auditorium du collège, 6400, 16e Avenue, Rosemont. Renseignements complémentaires: M. Bernard Rivière, 376-1620, poste 202.

La Société d'histoire des Iles Percées de Boucherville tiendra sa prochaine réunion mensuelle, mardi à 20 h, à l'école Marguerite-Bourgeois (à côté de l'église Sainte-Famille). Le sixième numéro de la revue «Lustucru» sera lancé à cette occasion. Soeur Estelle Mitchell, sgm, historienne, y donnera une

causerie en hommage à Pierre Boucher, «le noble homme et méritant père de famille», dont le monument à Boucherville sera dévoilé le 8 décembre. Invitation à tous.

M. Jean Lerède, doctorat d'Etat en lettres et en sciences humaines, donnera une conférence sur la suggestopédie mardi à 20 h, à la salle E-240 du pavillon Marie-Victorin, 95, rue Claude-Champagne.

La Galerie Motivation 5, 1447, rue Bleury, tient chaque mardi à 19 h 30, un atelier de dessin avec modèles vivants. Renseignements: 845-5962.

## CHOIX D'ÉMISSIONS

19:30 15 17 20 — Nova  
L'émission porte sur les manipulations génétiques, que l'on croyait encore du domaine de la science fiction il y a quelques années mais qui sont aujourd'hui possibles.

20:30 15 17 20 — Les lundis de Pierre Nadeau  
Analyse de la situation actuelle du Parti québécois avec Andrée Ferretti, Michel Bourdon et Gérard Godin.

00:00 4 5 10 (40) — «Le bébé de Rosemary»  
Roman Polanski a fait ce film bizarre dans lequel une jeune femme, en plein New York, est victime d'une machination diabolique, c'est le cas. Avec Mia Farrow dans le rôle de Mère courage, John Cassavetes et Ruth Gordon.

00:00 12 — «Tell me that you love me, Junie Moon»  
D'Otto Preminger, une



Mia Farrow

histoire touchante de gens pas beaux qui découvrent que la tendresse et l'amour existent encore. Avec Liza Minnelli, Ken Howard et Robert Moore.

## TELE AUJOURD'HUI

- 18h: 06:00 2 Ce soir; 3 Channel 3 News Hour; 4 The Evening News; 5 Nightly News on 5; 6 The City at Six; 7 Early News; 8 Informa Bloc; 9 WNNY News; 10 T Le régional; 11 Newsline; 12 ABC World News Tonight; 13 Actualité; 14 CN Le monde des courses; 15 Le 10 vous informe; 16 Nouvelles régionales; 17 Pulse; 18 Des drogues et des hommes; 19 Polka Dot Door; 20 Zoom; 21 CHOT vous informe; 22 Once Upon a Classic; 23 Société d'aujourd'hui; 24 C Pot-Pourri; 25 CN Télé université; 26 McGowan & Co.; 27 Roads to Conflict; 28 The Predators.

- 4 7 8 T 10 La Quotidienne; 4 5 6 Watson Report; 23 Roll Call; 24 Des Chiffres et des lettres; 25 Les nouvelles TVA; 26 Le 9 vous informe; 27 Passez donc me voir.

- 20h: 08:00 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1099 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1198 1199 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1398 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1498 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1

# une offre globale de règlement

Enseignants des commissions scolaires, voici quelques points saillants de l'offre globale déposée à l'Assemblée nationale mercredi, le 21 novembre 1979

## LA TÂCHE DES ENSEIGNANTS

En regard de la situation actuelle, le gouvernement et ses partenaires ont déposé des offres qui amènent une amélioration de la tâche des enseignants

- le nombre maximum d'élèves par groupe est diminué au primaire en 1980-1981\*
- la charge totale d'enseignement est diminuée, en 1981-1982, pour les enseignants de la maternelle et du primaire
- le temps maximum d'enseignement est diminué au primaire en 1981-1982

- pour la première fois, un nombre maximum d'élèves par groupe a été fixé pour la maternelle, pour le secondaire et pour les classes d'accueil\*
- les offres confirment que les enseignants spécialistes sont maintenus au primaire
- le nombre de périodes d'enseignement n'est pas augmenté au secondaire

\* Ces maximums ne pourront être dépassés que dans des cas spécifiques identifiés dans la convention collective.

Pour arriver à ces résultats le gouvernement et ses partenaires

- offrent d'ajouter 3 500 enseignants à la maternelle, au primaire et au secondaire,
- prévoient, en plus, qu'il faudra ajouter 1 000 postes d'enseignants pour le développement du secondaire VI, et pour divers programmes tels que l'éducation en milieu défavorisé et les classes d'accueil.

MATERNELLE	Offres		Demandes	
	Situation patronales actuelle	1980-1981	1980-1981	1981-1982
Proportion maître/élèves 1/40 = 1 maître pour 40 élèves*	1/40	1/38	1/38	1/36
Maximum d'élèves par groupe	NIL	21	21	20
Charge totale d'enseignement (nombre d'heures par semaine)	23	23	22,5	22

\* Un enseignant reçoit un groupe d'élèves le matin (ex: 20 élèves) et un autre l'après-midi (ex: 20 élèves)

PRIMAIRE	Offres		Demandes	
	Situation patronales actuelle	1980-1981	1980-1981	1981-1982
Maximum d'élèves par groupe:				
- au 1 <sup>er</sup> cycle	28	27	27	27
- au 2 <sup>e</sup> cycle	30	29	29	28
Temps moyen d'enseignement (nombre d'heures par semaine)	20,5	20,5	20,5	20
Temps maximum d'enseignement (nombre d'heures par semaine)	22	22	21,5	21
Charge totale (nombre d'heures par semaine)	23	23	22,5	22

SECONDAIRE	Offres		Demandes	
	Situation patronales actuelle	1980-1981	1980-1981	1981-1982
Maximum d'élèves par groupe pour la formation générale	NIL	33	32	31
Temps maximum d'enseignement par semaine (nombre de périodes de 50 minutes)	20	20	20	20
Charge hebdomadaire totale (nombre de périodes de 50 minutes)	22	22	22	22

Les données contenues dans cette page sont extraites:  
\* pour les offres patronales, du dépôt fait à l'Assemblée nationale le 21 novembre 1979.  
\* pour les demandes syndicales, du document intitulé «Hypothèse de travail syndicale» daté du 19 novembre 1979. Ce texte a été déposé par les représentants de la CEQ le même jour.

Déjà un pas important a été fait dans le sens des demandes syndicales relatives à la tâche. Cependant, si le gouvernement devait accéder à toutes ces demandes, il devrait déboursier en plus \$50 MILLIONS.

## UN EMPLOI À VIE

### élimination de la mobilité provinciale obligatoire

Un enseignant permanent qui est mis en surplus n'est plus obligé d'accepter un poste dans une autre commission scolaire si ce poste est à plus de 50 km de son école.

Tant qu'un enseignant permanent mis en surplus n'est pas relocalisé à l'intérieur d'un rayon de 50 km, il demeure à sa commission, reçoit son plein salaire et est affecté à des tâches qui respectent ses qualifications et son expérience.

### prime de mobilité

Un enseignant permanent qui accepte volontairement un poste à l'extérieur du rayon de 50 km de son école, reçoit une prime en plus du paiement de ses frais de déménagement. Cette prime est, selon la région de relocalisation, de 2/12 ou de 4/12 de son salaire annuel.

### sécurité totale

De plus, l'expérience et l'ancienneté de l'enseignant relocalisé lui sont reconnues par sa nouvelle commission scolaire. Ainsi, tout enseignant permanent est protégé jusqu'à sa retraite.

### la proportion maître/élèves

La proportion maître/élèves (ratio) est réintroduite dans l'offre patronale afin de déterminer le nombre d'enseignants en surplus, s'il y a lieu. Le droit à l'arbitrage sur ce calcul est reconnu.

### LES CONGÉS PARENTAUX

- 20 semaines de congé de maternité sans perte de traitement
- 10 semaines de congé d'adoption sans perte de traitement pour la mère ou le conjoint
- 2 jours de congé payés pour le père lors de la naissance de son enfant
- possibilité pour la mère ou le conjoint de prolonger ce congé, mais sans traitement, jusqu'à deux (2) ans.

### LES SALAIRES

**Le coordonnateur de la CEQ-PAPT a négocié et accepté les offres salariales du gouvernement.**

«Déclaration du coordonnateur des négociations de la CEQ Québec, le 21 novembre 1979.

LE COORDONNATEUR DES NÉGOCIATIONS DE LA CEQ, ANDRÉ THERRIEN, S'EST ENGAGÉ À RECOMMANDER À SES INSTANCES LE RÈGLEMENT SALARIAL POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1<sup>er</sup> JUILLET 1979 AU 30 JUIN 1982.»

(extrait du communiqué de presse de la CEQ, Telbec n° 92)



Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Éducation

**Br r r r r r r r**  
**SOYEZ PRÊT  
 POUR L'HIVER**  
**PROFITEZ DE LA  
 SUBVENTION**  
**\$500**  
**JUSQU'À**  
**DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL  
 SUR L'ACHAT  
 DE FENÊTRES ET DE PORTES**  
 (extérieures)  
*Pour de plus amples renseignements appelez*  
**RUSCO**  
**SPECIALITES DE MAISON (1962) INC.**  
 2015, boul. Thimens  
 Saint-Laurent, Québec **337-1000**

# Lévesque: le cadre de la négociation sera revu et corrigé

par Claude-V. MARSOLAIS

Visiblement fier que son gouvernement ait pu éviter une crise sociale beaucoup plus grave et étendue lors des négociations avec le Front commun intersyndical, le premier ministre René Lévesque, qui participait samedi à un colloque non partisan sur la souveraineté-association à Châteauguay, n'en a pas moins indiqué que son gouvernement verrait à réétudier l'ensemble du cadre des négociations afin de minimiser le plus possible le chaos engendré à tous les trois ans par le renouvellement des conventions collectives dans la fonction publique et parapublique.

Lors d'une conférence de presse qui a suivi le

colloque, M. Lévesque devait admettre l'échec de son gouvernement à vouloir rendre plus acceptable la notion de service essentiel dans les hôpitaux. «Il va falloir définir une fois pour toute que les services essentiels ne doivent pas se limiter à une question de mesquinerie où l'importance est placée sur un individu en plus ou en moins pour assurer un service minimum.»

Par contre, le premier ministre s'oppose à l'abolition du droit de grève dans la fonction publique en soutenant qu'elle conduirait à des excès encore pires. «Malgré la Loi 62, nous avons eu quatre jours de grève dans les hôpitaux. Si le droit de grève était aboli, nous aurions des résultats encore pires car lorsqu'une loi n'est pas acceptée et qu'elle va à l'encontre de droits acquis, il n'est pas garanti que les gens impliqués vont la respecter.»

Quant à savoir s'il fallait désobéir aux lois d'exception pour obtenir le dépôt d'offres raisonnables comme l'a prétendu la CSN ces der-

niers jours, le premier ministre s'est contenté de répondre que seulement le tiers des effectifs de la CSN avait outrepassé la Loi 62 et que de toute manière, le gouvernement avait promis de déposer de nouvelles offres finales avant le 21 novembre.

Somme toute, M. Lévesque est satisfait d'avoir réussi en cinq mois ce que les gouvernements précédents n'ont pu réaliser avant un an de négociations. Et cela sans augmentation de taxes, sans gonflement du déficit, «seulement des poussières», dirait-il, et sans réduction de la marge de manoeuvre du gouvernement.

Par ailleurs, M. Lévesque a dit qu'il n'avait pas la moindre idée de la façon dont le congrès à la chefferie du Parti libéral du Canada allait affecter la campagne référendaire.

«La seule chose que cela va dramatiser, c'est la recherche désespérée à Toronto d'un «Ontario Power» comme on en a jamais vu au sein du Parti libéral du Canada.

# 6

**jours avant le tirage du 2 décembre**

diffusé au réseau TVA à 22h

**Soyez-y salut!**

**Loto Canada**  
 La loterie nationale

**la presse**

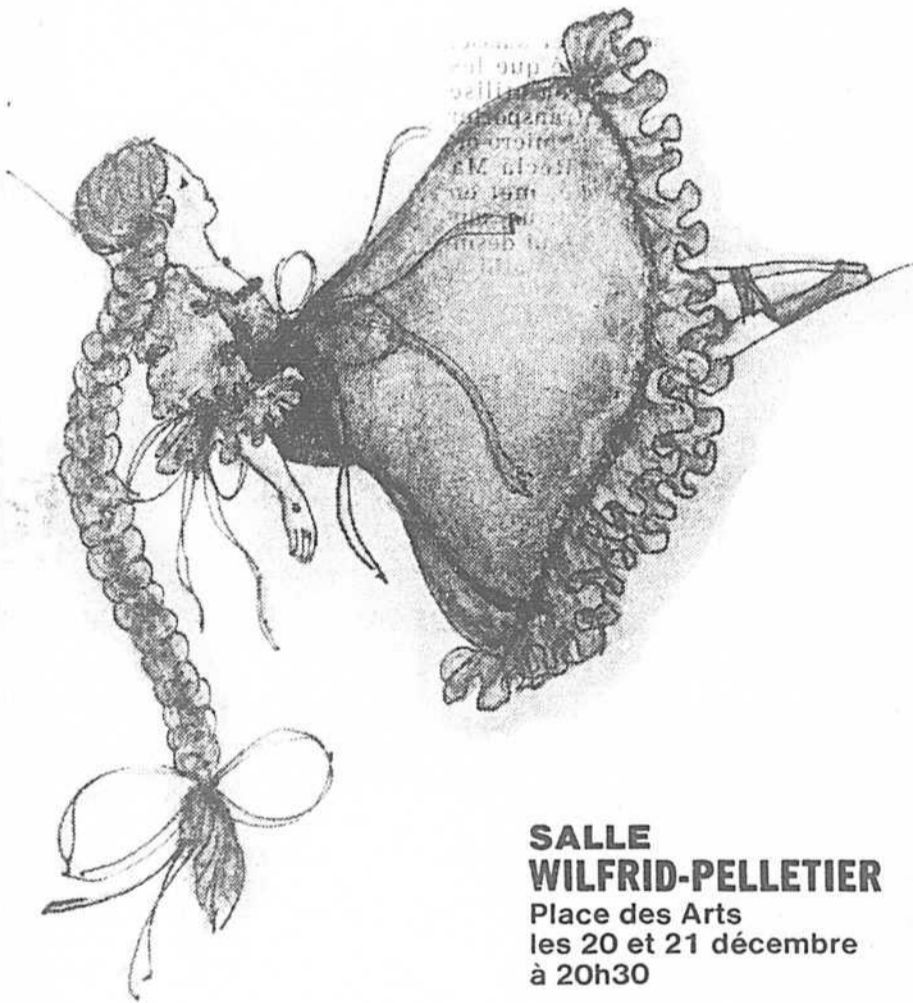
en collaboration avec

Les **grands Ballets Canadiens**

vous offrent la chance d'assister au ballet

**Casse-noisette**

Nault/Tchaïkovsky.



**SALLE WILFRID-PELLETIER**  
 Place des Arts  
 les 20 et 21 décembre  
 à 20h30

Pour vous mériter la chance de gagner l'un des 300 laissez-passer (valable pour deux personnes), vous n'avez qu'à remplir le coupon ci-dessous et nous le retourner à l'adresse indiquée:

**RÈGLEMENTS DE PARTICIPATION:**

- 1) Pour participer au concours, une personne doit inscrire ses nom, adresse et numéro de téléphone sur la formule de participation ou sur une simple feuille de papier et la faire parvenir à l'endroit mentionné dans la réclame.
- 2) Le concours débute le 26 novembre pour ce terminer le 5 décembre.
- 3) L'attribution des invitations aux gagnants se fera le 10 décembre par tirage au sort parmi toutes les formules admissibles reçues.
- 4) Pour se mériter un prix, la personne dont le nom apparaît sur la formule de participation tirée au sort doit répondre correctement à une question faisant appel à ses connaissances.
- 5) Les droits en vertu de la loi sur les concours publicitaires ont été payés.
- 6) Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut-être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.

**Casse-noisette**

**la presse** NOM \_\_\_\_\_  
 C.P. 5015 Adresse \_\_\_\_\_  
 Station Place d'Armes Montréal, (Québec) APP. \_\_\_\_\_  
 H2Y 3M1 VILLE \_\_\_\_\_ CODE \_\_\_\_\_  
 TÉL. \_\_\_\_\_

**Une bière neuve au goût net et franc**



**Rallye, le monde!**

Les maîtres brasseurs O'Keefe